



La TV perd son plus beau visage

LISE ROY ABANDONNE SA CARRIERE

(Voir page 3)



Parce qu'ANDREE LACHAPPELLE a passé les Fêtes à travailler, TANIA FEDOR a dû aller la relancer jusque dans sa loge de "Filles d'Eve" pour lui souhaiter une Bonne Année...



... le Père Noël de CKVL, pour sa part, s'est rendu chez Mlle REJANE CARDINAL, de Montréal, pour lui offrir ses voeux.

7

7

7

A la Comédie-Canadienne :

"L'Amérique insolite"

Image d'un pays

Le Festival du Film, qui fit courir les foules l'été dernier, connaît peut-être cette semaine encore un nouvel aboutissement. "Le Bel Age", de Pierre Kast, à l'Elysée; "L'Amérique Insolite", de François Reichenbach, à la Comédie-Canadienne.

Car tel s'est accru le goût du public pour le bon cinéma que les exploitants les plus valables de nos salles obscures ne peuvent désormais plus négliger les films qui sans être les chefs-d'oeuvre de notre époque en sont néanmoins et d'une certaine façon le juste reflet.

Cela finit par donner un documentaire de l'insolite américain à l'usage du Français et des autres; ou, dans "Le Bel Age", un jeu captivant pour les intellectuels-amoureux-du-cinéma, tous compromis dans la rédaction fiévreuse et la lecture fidèle des "Cahiers".

"L'Amérique Insolite" est projetée à Montréal sous son titre original: "L'Amérique vue par un Français". Et le titre, qui ici signifie tout, nous permet d'accepter sans cri la partialité et le schématisme d'une vision du haut-lieu du capitalisme.

Et pourtant, sans logique ni continuité, irrationnel absolument, ce film est la critique non pas ironique mais amicale, non pas acerbe mais tendre, peut-être un brin exagérée, de "l'american way of life".

Est-ce faux de dire que le Canadien ne reconnaît pas toujours au rythme de ce documentaire ses envahissants voisins?

"L'Amérique vue par un Français" apparaît sympathique et prétentieux, complaisant et authentique, putain et sincère. Il s'essaie à saisir la vie sur le vif, sans naïveté.

Du résultat, le montage importe énormément. Il est cette opération concertée où le hasard n'a plus sa place. Ce même hasard qui détermina les milliers de pieds de pellicule de ce film... insolite.

Reichenbach fait du banal-quotidien surgir la poésie, la fantaisie, l'humour, et aussi le triste, l'incroyable, et parfois l'horrible.

Pendant longtemps vendeur de tableaux et grand amateur d'art, bénéficiant d'une culture picturale peu habituelle, Reichenbach accorde à ce film, qu'il a minutieusement tourné et originalement conçu, un sens plastique absolu. Ce film où l'hétéroclite est roi, mais dont les audaces enthousiasment.

La beauté des images de "L'Amérique vue par un Français" exerce sa fascination. Images mouvantes qui s'animent et font surgir sur un rythme saccadé ou percutant, discret ou aigu, tout un univers inconnu.

C'est l'hallucinante entrée dans la féerie nocturne de Las Vegas, l'éblouissement des néons, le labyrinthe de glaces, les miroirs tachetés de jaune. C'est aussi, mais à un degré moindre, la publicité tapageuse et spectaculaire, les prisons cauchemardesques à force de trop d'hygiène et de nickel.

C'est surtout toute une séquence sur la délinquance juvénile, symphonie de cuir noir et d'une mécanique sourde et tragique, inhumaine. Car, dans ces images d'un pays, Reichenbach ne craint pas de donner son importance au comportement des habitants. Et sa caméra sonde.

Elle sonde à travers les courses de stock-cars, le Carnaval, l'inquiétude, la peur, l'innocence, la culpabilité de l'adolescence américaine.

Elle fouille son visage. Elle s'attache longuement à la plaque d'immatriculation, au cou, au visage entier, aux yeux dont les larmes finissent par sourdre, désespérées.

L'on dit, c'est vrai, que quelque chose ne tourne pas rond dans cet univers du matérialisme aisé. Cet univers mécanique et insensé; ridicule dans ses congrès de jumeaux; inhumain au "rodéo des condamnés"; cocasse dans cette scène où l'écran de TV renvoie au père l'image du fils qui vient de naître, ce fils qui quelques mois plus tard visionnera des émissions spécialement conçues pour bébés; triste à mourir par ses blousons noirs, son bubble-gum et ses houla-oupers; cet univers qui fait que la morale, la justice qu'il prône, n'est peut-être pas si confortable.

Nicole CHAREST



"Comment peut-on être de mauvaise humeur avec Jacques Desbaillets et Claude Séguin!"

De télévision et de morale

Six foyers canadiens sur sept possèdent un appareil de télévision et cet appareil est ouvert, en moyenne, 38½ heures par semaine.

La seule citation de ces chiffres démontre la puissance de ce médium. Une puissance dont il faut se méfier, car elle influe sur toutes les classes de la société: les jeunes comme les moins jeunes, les normaux comme les déséquilibrés. La TV, on le comprend, joue donc un rôle prééminent dans le développement intellectuel de la nation...

...tout comme elle peut l'encanailler.

Pour quelques-uns, le danger que représente la télévision est visible, clair, net, précis. Il est là, gros comme ça. Mais, pour la masse...?

Tous ces meurtres de la TV, est-ce bon à servir à un adolescent dont le cerveau chambranle? Ces programmes "canadiens", qu'on télédiffuse, est-ce de bon ton dans le cadre de la (bienheureuse) campagne anti-joual? Les visages durs, rigides et lointains de quelques télé-éducateurs ne font-ils pas plus de tort que de bien auprès des sous-développés qu'ils tentent de toucher?

Dans la province de Québec, on a la bête habitude, quand on parle de morale, de parler FEMME. Pour certains de nos dirigeants, la morale consiste à inciter l'enfant à croire au père Noël, l'adolescent à la naissance sous une feuille de chou et à cacher au jeune homme la naissance... d'un sein de femme!

Vous trouvez ça drôle? C'est pourtant ça, avouez.

Il est temps qu'on juge de la morale dans l'orbite de la logique. Un sein de femme, c'est pas bien à montrer, mais c'est joli et c'est surtout très normal, alors qu'un crime parfait, quand même, c'est dégoûtant et inhumain, non?

Un effort sérieux a été entrepris par Radio-Canada dès 1958 en vue de corriger les lacunes en matière de morale. Bien sûr, il en existe encore à la TV-État, des lacunes. Des erreurs. Des faiblesses. Mais nous avons la consolation de savoir qu'on s'attarde à vouloir les faire disparaître.

Le (futur) canal 10 a-t-il songé à tout ça?

André RUFIANGE

DANS RADIOMONDE

en 1941

en 1946

en 1951

Louise Lanoix de "Ceux qu'on aime" est aussi connue que Nicole Germain... A l'occasion des Fêtes, Félix Leclerc présente "l'Homme-Dieu" — un chef-d'oeuvre, dit-on... Le pianiste de réputation internationale Alfredo Meunier Da Sylva jouera à CHLP... Une vedette junior qui promet: Ginette Letondal... On parle des familles radiophoniques: Françoise, Emile et Jacques Larochelle... "La Flambee", avec Fred Barry et Jacques Auger, remporte un très gros succès au Monument National... Guy Ross, jeune annonceur du poste de Rimouski... "Madeleine et Pierre" présente "La course d'auto" au Gesù... Louis Morisset et Jean Desprez continuent de se livrer leur duel (écrit) dans "Radiomonde".

Un congrès des émissions éducatives radiophoniques aura lieu à Montréal en janvier... Pierrette Alarie chantera dans les "Contes d'Hoffmann", d'Offenbach, à Radio-Canada... Le poste CKAC couronne une "beauté" à tous les jours... Guy Muffette (le noble) écrit un conte dans "Radiomonde"... Gilles Pellerin, annonceur à CHLN Trois-Rivières, songe à venir s'établir à Mtl... C'est Rita Morin qui a récité "La Charlotte prie Notre-Dame" sur les ondes du poste de "La Presse"... La reine de la radio québécoise: Paulette de Courval... Lors du concours littéraire de Radio-Canada, dix auditeurs chanceux peuvent gagner chacun \$5.00!!!... Bailly (J.-M.) a un léger accident en allant rencontrer son épouse!

Le vrai nom de Guy d'Arcy: Guy d'Arcy Labrosse... Henri Letondal à Hollywood tourne dans "On the Riviera"... Jean Baulu et Léon Lachance sont les deux animateurs de "La Parade de la chansonnette française" à CKVL... Marcel Giguère est né un 25 août 1918... "Rue Principale" célèbre sa 3,500ème émission... Tizoune, père, et Oswald forment un duo tordant... Arien Adrien arrive à Montréal; dix jours dans la métropole et séjourne à Washington et à New-York... Armand Marion et Claude Séguin animent "Les étoiles de demain" à CKVL... Jean-Maurice Bailly et Jean Coutu sont les "deux hommes forts" de l'émission "Les Carabins"... L'opéra Guild présente "Le Consul" au His Majesty.

Radiomonde

"le seul périodique exclusivement consacré à la radio, à la télévision et à ses artistes"

Rédaction et administration:

8430, CASGRAIN, Montréal
DU. 7-6218

MEMBRE

DE



Abonnement: \$3.50 par année

10¢ le numéro

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe par le Ministère des Postes, Ottawa

Lise Roy met fin à sa carrière

(par RUF1)



Je l'ai caché jusqu'ici



... mais là, je l'annonce !



Je serai une femme heureuse.

La télévision va perdre son plus beau visage... La décision de Lise Roy — une décision qu'elle a longuement pensée — est finale, inexorable et, par cet article que nous écrivons sans aucun contentement, on le comprendra, elle devient officielle. Lise Roy, une des "intouchables" de la radio-TV, une des stars les plus vraies du Canada, est devenue une vedette sacrée du domaine artistique. Encore jeune, encore très jeune, et alors qu'elle est juchée là-haut, au premier échelon des valeurs de la radio-TV, elle nous convie tout à coup dans un grand restaurant de Montréal et nous dit qu'elle abandonne tout, qu'elle lâche tout, puis nous laisse le soin de l'annoncer à son public ! Ce qui est pis, c'est que Lise, un véritable monument de sévérité, ne reviendra pas sur sa décision. Cela, d'ailleurs, elle a bien pris la peine de le préciser... Comme si nous ignorions qu'elle était le Dragon moderne de la colonie artistique.

"Je vous ai déjà déclaré il y a un mois, dans une entrevue que vous avez publiée dans votre journal, que je n'allais pas éterniser ma carrière. Vous voyez que je ne mentais pas!", nous dit-elle laconiquement.

"J'en ai assez. Je veux maintenant vivre ma vie de femme. Je veux profiter, pendant que je suis encore jeune,

ment, ma vie. Quand j'aurai tout lâché, je l'aurai.

"Vous voulez sans doute savoir QUAND je mettrai les trois lettres "f-i-n" à ma carrière? Eh bien, c'est pour la fin-mars. Les commanditaires de "Du côté de Chez Lise", dont le contrat se terminait en décembre après 52 émissions consécutives, m'ont demandé de prolonger la durée de la

TV. Mais ce sera les seules, vous pouvez en être certain. J'ai promis à Roger Fournier de paraître une fois à son "G.M. vous invite" tandis que j'ai promis à Laurier Hébert que si nous nous entendions sur le plan artistique, je ferais un "Music-Hall". Dans l'unique but de respecter mes promesses et de partir, comment dirais-je, amicalement, je paraîtrai à ces deux émissions s'il y a lieu. Mais ce sera tout. Je redeviendrai Lise Côté.

"Et je partirai sans laisser d'adresse..."

Au-dessus d'un appétitif que j'aurais voulu plus fort car je contrôlais mal la surprise que Lise Roy venait de me flanquer à la face, j'ai tenté de savoir s'il y avait, à ce volte-face, d'autres raisons qu'elle avait préféré cacher, mais non, il n'y en avait pas. Cette star n'a plus qu'une chose en tête: depuis 15 ans prisonnière de son art et de son public, elle réclame maintenant sa liberté.

SA LIBERTE

Quel dommage, tout de même... Pourquoi faut-il que le Canada français soit si malchanceux? Quand il a des vedettes (et il en a si peu de vraies), pourquoi va-t-il ensuite les perdre? La France nous en a ravies quelques-unes. Les Etats-Unis nous en ont aussi volées. Et voilà maintenant que la liberté vient nous cambrioler. Que c'est dommage.

De toute façon, en ce qui a trait à Lise Roy, sa décision étant irrévocable, nous voulons nous permettre de lui souhaiter d'être heureuse dans la nouvelle vie qu'elle aura voulu se donner. Sa décision est apodictique? D'accord, nous levons le chapeau et respectons ses droits.

... mais que c'est dommage!



Elle n'aura plus à TV-maquiller ce beau visage.

du bonheur que procure la paix d'un foyer. Quand vous exercez mon métier, vous êtes liée, attachée, dépendante, subordonnée. Votre vie ne vous appartient plus, ou si peu... Pas complètement, en tout cas. Et moi, je la veux complète-

ment, pendant 13 autres semaines. Parce que je les aime bien, j'ai dit oui. Or, les 13 semaines seront écoulées à la fin mars... et ma carrière aussi.

"Il se peut que je fasse en plus deux autres apparitions à



Voici la Lise des débuts. Celle de 1945.

Nouveau réalisateur de la TV (canal 10):

Jean Letarte: touche-à-tout des arts

Il est revenu au Canada cet été, après trois ans d'Europe. Il se prépare à être le réalisateur-unique des émissions pour enfants au canal 10, le nouveau poste de télévision qui ouvrira en février (le 19). En attendant, il continue d'être lui-même: il travaille beaucoup, de façon désordonnée et incessante, en mettant plein la vue. Il a peut-être raison.

Touche-à-tout des arts, Jean Letarte s'acharne à consolider sa position à peu près sur tous les fronts du spectacle. Ainsi, il collectionne les lauriers, et parfois les embêtements, dans tous les domaines.

Peintre avant-hier, car il a fait les Beaux-Arts, chanteur hier: il compose des mélodies ravissantes qui doivent beaucoup à certaine inspiration médiévale, il est (et sera: qu'on me pardonne) réalisateur de TV aujourd'hui, avant d'être cinéaste peut-être demain.

Il est aussi bien autre chose: auteur des textes d'émissions de radio et de télévision pour enfants, entre autres. Il a écrit, avec sa femme Lucille Durand, les scénarii de trois années de "Boîte aux Merveilles". D'ailleurs, il travaille presque toujours en collaboration avec sa femme. Sauf pour la réalisation à la télévision, son nouveau métier.

C'est véritablement, depuis qu'il a l'âge d'homme, la première chose qu'il accomplit seul, sans collaboration ni aide aucune. Il veut que cette nouvelle expérience lui soit propre, personnelle. Il en parle beaucoup, déclare son but, affirme ses espoirs, discute de ses idées. Toujours, il refuse d'être influencé.

Obéir aux enfants

Sauf peut-être par les enfants qui regarderont les émissions du canal 10. Car Jean Letarte ne vise qu'une chose: leur donner ce qu'ils veulent, ce qu'ils pensent, ce dont ils ont besoin. Il se refuse absolument à faire intellectuel, à décortiquer pour les moins de 13 ans des tas de sujets compliqués. Il est décidé à obéir aux enfants: c'est simple.

Mais savoir exactement ce que les enfants veulent, ce n'est pas facile. Lui, il a confiance. Bon. Car il veut prendre, il prend, les événements du bon côté, le côté joyeux. Il est heureux d'être réalisateur au 10. Qu'importe le reste, les autres. Il est bien un peu égoïste. Il attache beaucoup d'importance à son bonheur à sa formation, à son plaisir.

En un sens, la réalisation de TV c'est un but pour lui. Mais ce qui l'attache, ce qui le captive vraiment, c'est la recherche constante, l'aspect expérimental des choses.

Ainsi, il veut être certain de ce que les enfants veulent. Il tient à l'enquête, à la participation des jeunes: par écrit ou en studio, à une communication directe avec divers organismes dont le Service des Parcs. 70.000 enfants, ce n'est pas rien. Il veut s'attacher des gens qui connaissent les enfants et leurs problèmes. Et avoir avec tous une collaboration intense et nécessaire.

Le programme de ses émissions, il l'a déjà déterminé.

—lundi, mercredi, vendredi: André Cailloux, propriétaire d'un bric-à-brac, se rappellera de vieux souvenirs à travers chaque après-midi, un objet donné. Par exemple, il traitera des télécommunications, montrera comment fabriquer un téléphone.

—mardi: Yvon Deschamps, res-

ponsable aussi de ses textes.

—jeudi: Elizabeth Briand animera une émission spécialement consacrée aux petites filles.

André Cailloux, Elizabeth Briand, Yvon Deschamps, tels seront avec leur réalisateur, Jean Letarte, les principales vedettes des enfants-télépectateurs.

A ces noms s'ajouteront des voix. Mais peu d'autres personnages. Car il y aura beaucoup de voix-hors-caméra grâce à l'animation-parlée non pas de marionnettes, mais d'un animal, d'un objet.

Ces émissions ne ressembleront en rien à celles de Radio-Canada: Jean Letarte le certifie.

Organisateurs de la section-enfants, il doit le savoir. Et déjà, sans doute, on peut lui faire confiance: il connaît les enfants et les aime.

Son film choisi parmi 2,000

Cinéaste demain, peut-être. Et déjà, aujourd'hui. Il est véritablement intéressé que par l'animation. Il sent plus à sa portée, plus humain, plus compréhensible cette forme de cinéma.

Il se dit d'accord avec ce que prônait Méliès en 1902: "le cinéma est un spectacle". D'abord. Ensuite, peut venir autre chose.

Dans tout ce qu'il fait, il procède de ce pionnier du 7e Art qu'on a pu qu'imiter par la suite sans jamais véritablement le surpasser. Il est dé-Bergmannisé mais a dû l'être à une certaine époque, pour ainsi le déclarer avec tant de rage contenue.

Il a tourné cinq films d'animation en 3 ans à Paris. Il continue. Il est le plus jeune membre de l'Association des cinéastes d'Animation. Il a participé, en 1960, au Festival de Tchécoslovaquie puis d'Annecy. Son film fut choisi avec 29 autres sur 2,000.

Il aime le cinéma follement. Et pourtant, il ne croit pas en un cinéma canadien possible. Il croit qu'il ne peut exister tant que le gouvernement ne décidera pas de subventionner la production de films canadiens.

Ce n'est pas l'argent qui manque mais la distribution. Et c'est ainsi qu'alors que MacLaren est connu universellement, le Canada l'ignore. L'éducation des foules est un problème auquel il faudra faire face du jour où l'on décidera d'un cinéma canadien. Ce peut être long.

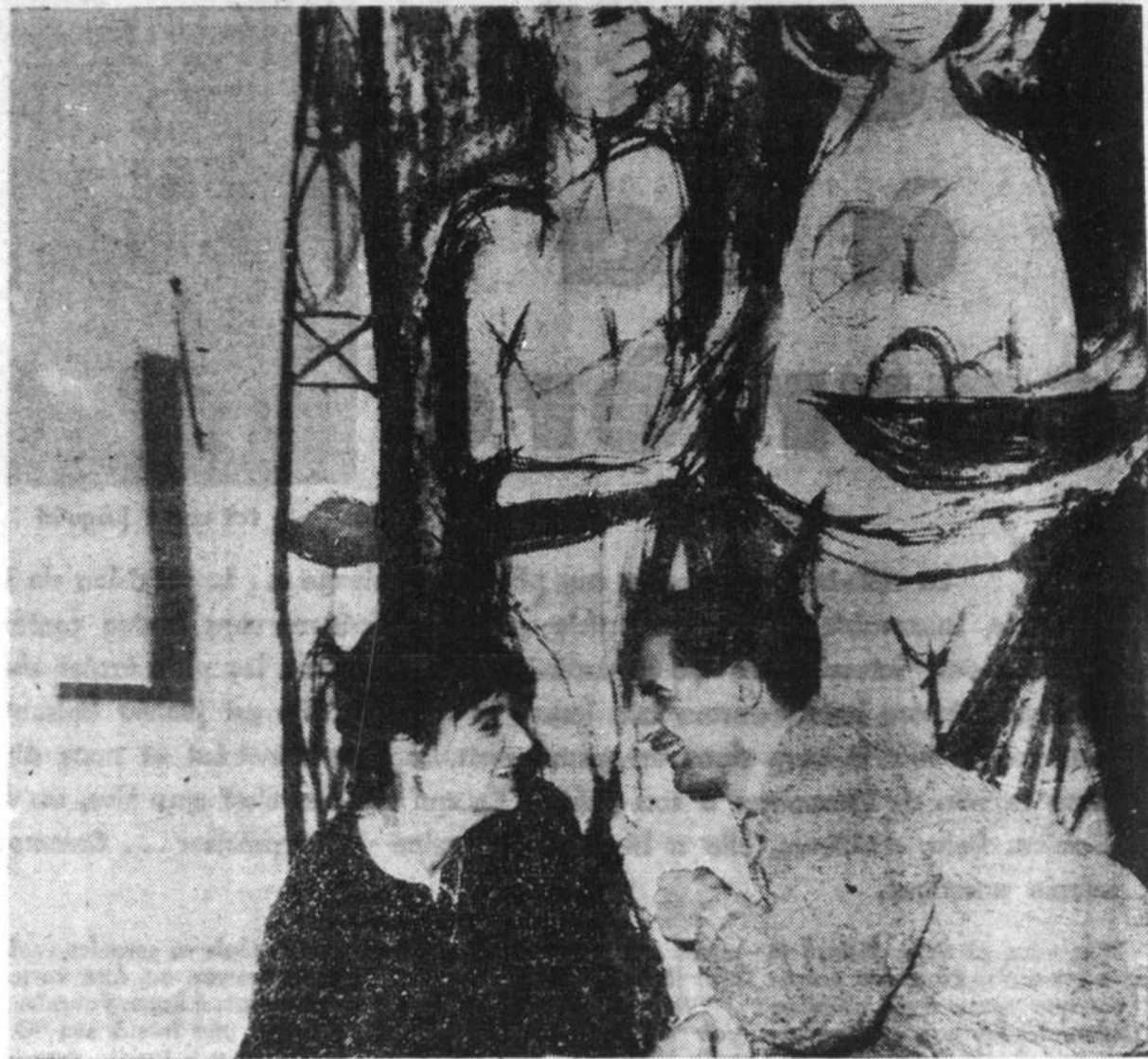
Néanmoins, Jean Letarte continue de réaliser des films. Avec son argent. Pour son plaisir. Une sorte de production-tiroir.

Tout ce qu'il fait: il apprend des choses qu'il ignorait. Et puis, l'important n'est-ce pas de faire ce qu'on aime? S'il avait voulu être plombier, il l'aurait été. Mais il sent le besoin d'ajouter: je suis honnête en disant cela.

Trop d'activités

Il ne voit pas l'utilité de se canaliser sur une seule chose. Quand il a le goût d'une, il la fait.

Ainsi, il collectionne des objets multiples. Les instruments de musique, les masques nègres, les vieux appareils de cinéma, les



JEAN LETARTE et LUCILLE DURAND
un couple heureux avec bien des histoires

marionnettes dont l'une, javanaise, a 700 ans.

Chez lui, c'est un musée; un fouillis incroyable.

Et dans cela, où se trouve le véritable Jean Letarte? Où arrive-t-il à s'exprimer le mieux? Car il ne peut être vrai qu'il puisse

arriver à exprimer tout aussi bien, profondément et intensément, ce qu'il est, ce qu'il a envie de devenir, dans toute chose.

Le véritable Jean Letarte, il se cache soigneusement derrière trop d'activités.

Pour le véritablement connaître,

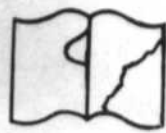
pour vous l'expliquer tel qu'en lui-même, ce n'est pas lui que j'aurais dû rencontrer. Mais Lucille Durand, sa femme.

Il dit: j'avance, je continue, j'expérimente; elle, compulse, établit, fait le point.

Nicole CHAREST



Collectionneur acharné: un aspect d'une personnalité multiple.



Bien sûr, il y a eu les cadeaux, mais...

Comment ces artistes ont-ils passé les fêtes?

(par j.-marc PROVOST)

Avant tout, le jour de Noël est une fête de famille. Selon les réponses obtenues, nos artistes ne dérogent pas à cette règle. A notre question: "Comment avez-vous passé le jour de Noël et le Premier de l'An?", nous avons obtenu des réponses variées mais qui demeuraient à peu près dans le même esprit. Les voici donc!

Jean Duceppe

Jean Duceppe, l'homme de fer de la télévision, a, pour une fois, passé le 25 décembre et le 1er janvier en famille. Son frère et lui avaient loué pour l'occasion un salon de l'hôtel Reine-Elisabeth et réuni les deux familles



en une joyeuse réunion. "C'était la première fois en cinq ans, de commenter Jean Duceppe, que j'accompagnais ma famille à l'occasion des fêtes. Les années précédentes, je jouais à la TV ou à la radio; j'avais presque oublié ce qu'étaient des réunions de famille."

Le lendemain du 25 décembre, Duceppe accompagnait ses enfants en un 'éteintant' après-midi de traîne sauvage. Il y a dix jours de cela et il en ressent encore des douleurs dans le dos. "Je ne suis plus en forme comme à mes 20 ans, mais ce fut quand même une agréable journée."

Pour célébrer le nouvel an, ce furent les enfants de la famille Duceppe qui fêtèrent papa et maman. Pendant toute la journée, ils vaquèrent à l'ouvrage quotidien de la maison, préparant les repas, lavant la vaisselle, etc. "Et nous ne fumons pas empoisonnés", d'ajouter Jean Duceppe.

Et ce que le Père Noël apporta à Jean? "La paix familiale, répond-il sans hésiter, j'ai vécu peut-être le plus beau Noël de ma vie; je me suis reposé, calmé, je me suis retrempé dans l'atmosphère familiale que j'avais presque oubliée. Je n'entretiens plus qu'un seul désir: recommencer. J'ai vraiment une épouse et des enfants sensationnels."

Nous lui souhaitons donc de recommencer!

Ginette Sage

Ginette Sage, la chanteuse qui s'est hissée le plus rapidement aux premiers rangs de nos jeunes vedettes, a réveillé en compagnie d'amis chez les duettistes Danièle et Michèle. Ginette résume sa veille de Noël: "Nous avons trinqué, nous avons dansé, bref, nous nous sommes amusés." Le jour de Noël au soir, une petite fête familiale réunissait tout le monde chez la maman de Ginette. Cette Sage trouva dans son beau Noël un appareil stéréo, des boucles d'o-

reilles, une parfumeuse, du parfum et, surtout, surtout, un baiser (pas prolongé, tout de même) d'un amoureux assidu.

Quant à son jour de l'an, il se divisa entre travail et plaisir. La veille au soir, elle chantait au "Club des Autographes" et ensuite au théâtre National. De retour à la maison, la mère et ses deux filles s'échangèrent les souhaits d'usage et, le soir, elles se rendirent chez une autre soeur, mariée celle-là, et, encore une fois, la bonne humeur régna.

L'année 1960 fut réellement pour Ginette 12 mois de chance. Peut-être ne devrions-nous pas employer le mot chance, puisque ses récents succès ne sont attribuables qu'à son travail et à son talent. 1961 s'annonce merveilleusement bien pour elle, il ne lui reste donc qu'à continuer... ce que nous lui souhaitons d'ailleurs!



Andrée Champagne

Pour Andrée Champagne, notre Miss Radio-Ciné-TV 1961, Noël et le jour de l'an se transformèrent en une longue suite de surprises. Les Clune et leurs deux enfants, Patrick et Liliane, entendirent la messe de minuit à St-Hyacinthe, chez les parents d'Andrée. Durant le réveillon, on fit sauter les bouchons de bouteilles de champagne (il n'est pas question de jeux de mots ici) et toute la famille assista ensuite à une séance de projection cinématographique. En effet, quelques semaines avant Noël, Andrée Champagne avait reçu en cadeau un projecteur et une cinécaméra. La jeune cinéaste amateur offrit donc, privément s'entend, ses premières expériences. "Pour un début, de préciser sa mère, nous ne pouvons demander plus."

Andrée Champagne trouva, au pied du traditionnel arbre de Noël, un magnifique collier serti d'une perle cultivée, du parfum, "Caron", précise-t-elle, une parfumeuse en verre taillé et une foule d'articles pour la maison.

Au jour de l'an, on se rendait tous à Ottawa, chez la tante de notre nouvelle "Miss Radio".

Ce qu'Andrée Champagne souhaite au cours des prochains 12 mois? "Depuis longtemps, je me prépare sérieusement à faire du



théâtre. J'espère que l'année 1961 comblera mon désir."

De notre côté, nous lui souhaitons un règne de bonheur, de joie et de réussites!

André Lejeune

Le chanteur-poète s'est rendu à Québec à l'occasion du réveillon de Noël et de la journée du 25 décembre. En compagnie de Guy Provencher (Bill Wabo), ils entendirent la messe de minuit dans la vieille capitale et trinquèrent ensuite chez des amis de longue date. "Pour une fois, on ne m'a pas offert de pipe comme cadeau, déclare en riant André Lejeune, j'ai cependant trouvé, dans mon bas, un ensemble complet de 'businessman' pour mon bureau, du tabac à pipe



(il fallait y revenir), de la loterie, etc."

A son épouse, Lejeune offrit un ensemble de table pour la salade (ensemble en bois sculpté) et une surprise qu'il n'a pas voulu nous dévoiler.

Au jour de l'an, André, Gaby, son épouse, et Yvan, leur garçon de 7 ans, assistèrent à une fête de famille chez la soeur d'André, l'aînée de la famille. "Depuis la mort de mon père, nous nous rendons à tous les premiers de l'an chez cette soeur-là; c'est une coutume et je ne voudrais jamais y manquer."

André Lejeune espère que 1961 lui apportera autant de travail et de succès qu'en 1960; au cours

de l'année qui débute, il s'occupera de la construction de sa maison à Dorion et d'une écurie, où il voudrait y pratiquer l'élevage des chevaux.

Voilà pour André Lejeune!

Yoland Guérard

Yoland Guérard, qui chantait la messe de minuit à l'oratoire St-Joseph, accompagna sa femme et son fils, la cérémonie terminée, à St-Remi de Napierville, chez M. Jean Colpron, le beau-frère des Yoland Guérard. Le Père Noël, venu spécialement du Pôle Nord pour cette occasion, distribua des cadeaux aux plus petits et aussi quelques-uns aux plus grands. Yoland et son épouse Ghyslaine s'échangèrent une verrière et un ensemble de vaisselle; ils reçurent également une couverture pour l'auto et des articles pour le bar que Yoland Guérard a lui-même construit.



A l'occasion du jour de l'an, ils visitèrent les parents du chanteur, qui demeurent à Joliette. Le temps des fêtes représente une période de franche gaieté pour Yoland et Cie, puisqu'il marque le retour à la maison de leur fils, Yves, 17 ans, un pensionnaire du collège St-Laurent.

Comme la plupart des artistes, Yoland Guérard désire que l'an nouveau lui apporte autant de travail et de succès que le précédent. Un fait intéressant à noter: l'hôte de l'émission "G.M. vous invite..." reçut une carte de bons souhaits signé Olive Diefenbaker, l'épouse du premier ministre du Canada.

Jean Roger

Pour la première fois, c'est Jean Roger qui recevait ses parents et amis à l'occasion de Noël. On sait, en effet, qu'en novembre dernier, il faisait l'acquisition d'une maison à ville d'Anjou. Après la messe de minuit, toute la famille Marcotte se rendit donc chez leur populaire parent prendre un verre et manger une pointe de tourtière (que la mère de Jean Roger avait apportée).

Le soir de Noël, le créateur de tant de chansons à succès regarda la télévision, qu'il n'avait pas vue depuis plus de 6 mois. Ses cadeaux de Noël: la

transmission de sa voiture brisée et un chèque de \$700 qu'il devait recevoir, mais qui n'était pas encore arrivé à l'heure où nous écrivions ces lignes.

Au jour de l'an... "j'ai regardé encore la télévision, parce que je n'avais pas trouvé cela trop mal à Noël!"



Et les projets de Jean Roger pour l'année qui s'annonce? En plus de sa continuité hebdomadaire au canal 10 et du disque qu'il enregistrera à Paris en mars prochain, il chantera au "Juliette Show" (20 janvier), programme originaire de Toronto. Il y interprétera un pot-pourri dans lequel on retrouvera "Auprès de ma blonde" et "Alouette".

ATTENTION! ATTENTION!

LUNDI LE 9 JANVIER

GRANDE OUVERTURE

du nouveau

"OPERA LOUNGE"

du Café

CONTINENTAL

108 o., rue Ste-Catherine

Res.: UN. 1-4131

AVEC

8 EXCELLENTS 8

garçons de tables chantant les plus beaux airs d'opéra

Tous de GRANDES vedettes

ATTRACTION CONTINUELLE de 8 h. p.m. à la fermeture

Surveillez également

L'OUVERTURE

du

Continental Bar-B-Q

Très prochainement!



Fernand Quirion réengagé

On se souvient qu'il y a quelques mois la Société Radio-Canada congédiait le réalisateur Fernand Quirion, prétextant quelques irrégularités dans les comptes de dépenses qu'il avait rapportés à Radio-Canada. Quirion avait nié cette accusation; son cas fut donc soumis à l'arbitrage. Le résultat vient de nous parvenir : Fernand Quirion est rétabli dans ses fonctions.

Ce renvoi, on s'en souvient, avait suscité de nombreux commentaires de parts et d'autres. Certains esprits emportés avaient même parlé de grève. La raison de ce brouhaha : durant quatre ans, lors du tournage des extérieurs des "Belles Histoires", Fernand Quirion, dans un rapport détaillé soumis à la Société, n'avait pu justifier l'emploi d'un certain montant d'argent.

Après une enquête approfondie, on a référé la cause à l'arbitrage, qui vient de trouver Fernand Quirion non coupable. Jeudi dernier il faisait donc partie à nouveau des réalisateurs de Radio-Canada, son salaire rétroactif à la première journée de son congédiement. Il devra cependant déboursier la somme de \$142 environ, à la Société, dépenses pour lesquelles il ne possédait pas de reçu : "Probablement," explique-t-il, "des frais d'appels téléphoniques, de pourboires, etc."

Jean Roger volera vers Paris pour y enregistrer son disque en mars prochain... Raymond Lévesque ne désespère pas de voir arriver celle qu'il aime et leur enfant... J'ai vu l'émission "CFR-CK" la semaine dernière, j'espère que le hasard ne m'y obligera plus.

En janvier, le St-Germain-des-Près rouvrira ses portes, avec, comme nous l'avions annoncé le mois dernier, Jacques Normand; à cette occasion, le Continental sera entièrement rénové... Normand Knight s'est noirci un oeil en jouant au hockey.

Le nouveau sport de Yoland Guérard : offrir un "bob" à ses amis (les ensevelir sous la neige)... Le mannequin Micheline Cardinal, (Miss Montréal) est de retour dans la métropole... Il faut les voir jouer au hockey : Pierre Sénécal, Hervé Brousseau et Claude Gauthier.

André Bertrand, parlant de Jean Lapointe (un des Jérôlas), le gardien de but de l'équipe "Les artistes de cabarets": "Ce gars-là réussit même à imiter Jacques Plante"... Le journal "Nouvelles-Express" n'existe plus : qui veut payer les hockeyes de la partie de lundi dernier ?

Jacques Blanchet rêve d'un voyage en Italie... La réception annuelle des réalisateurs pour commémorer la grève avait lieu jeudi... Ma soeur (17ans), après avoir écouté 3 fois le long-jeu du "Club les Autographes": "Remets-le une quatrième fois!"

"Les garçons de Minuit tiennent la vedette au Casa Loma... "La bonne Anna" reprendra sous peu à l'Anjou... On dit beaucoup de bien du film "Madame du Barry".

C'est Jean Paquin qui a passé la fête de Noël chez ses parents à St-Timothée et non pas Yoland Guérard comme nous l'écrivions par inattention... Une carte postale de Floride signée Pierrette Doré : "Vive le soleil!"

Rolande Désormeaux remercie tous ceux qui ont contribué au succès du dépouillement de l'arbre de Noël Victor-Doré; elle précise : "Jeanne Couet, Jacques Desrosiers, Olivier Guimond, Paul Desmarceaux et Andrée Champagne m'ont personnellement averti qu'ils ne pourraient assister à la fête".

Jacques Matti : "Je suis entièrement satisfait de mes joueurs"... Claude Loiselle : "Je ne suis pas chanceux aux cartes de ce temps-ci"... Les défunts de "La famille Plouffe" sont revenus dans "En haut de la pente douce": le programme semble plaire.

Francis Lemarque : le triomphe de la simplicité et aussi du talent... Savait-on que le journaliste Serge Brousseau a déjà dirigé un journal en Afrique ?

C'est la fille de Gérard Dagenais, du Devoir (le frère de Pierre) qui fut tuée dans un accident de la route. Le chauffeur de la voiture, Carl Dubuc, se rétablit lentement... Paolo Noël et Ginette Ravel : "Si la glace peut fondre, nous reprendrons la mer".

Le beau Michel (Louvain) arrivait vendredi dernier à Dorval; il repartira lundi pour Paris... Malgré tous ses engagements, Paolo Noël s'est fait un devoir de chanter pour les enfants de Victor-Doré; bravo!

Très élégante et tout à fait "glamour", cette Pierrette Roy au "Club des autographes"; une fille à engager de nouveau... Le jour de Noël, Gino Salotti devenait père une troisième fois; un deuxième fils... Gaston Campeau ne semble plus vouloir émigrer à New-York.

L'oublié de la colonie en 1960 : Claude Gauthier... Rép. à Rose-Marie, de Thetford-Mines : Robert Lamoureux a eu 41 ans le 4 janvier... Pour une soirée reposante et pleine de charmes, la boîte "Sahara" est toute désignée. Votre hôte : Johnny Russel.



Muriel Berger, belle et "bourrée" de talent, espère beaucoup pour 1961 ! La TV, la radio et le cabaret lui ouvriront toutes grandes leurs portes et vous l'offriront en cadeau... un cadeau qui restera !

La carte de "souhaits la plus originale, c'est bien celle du journaliste Raymond Guérin... Robert Hossain vient de terminer le tournage de "Les Marioles"... Daniel Gélin, celui de "La proie pour l'ombre"... Lucile St-Simon, elle, "Ravissante"; et Roger Vadim tournera bientôt "Les infortunes de la vertu".

Claude Garneau tente présentement de faire venir au printemps, à Montréal, Charles Trenet... Bécaud et "Les Compagnons" sont à venir... Que devient Rina Ketty ?

C'est tout ! j.-marc PROVOST



MICHEL LOUVAIN nous est revenu pour 5 jours.

Robol
Une ou deux
ROBOL ce soir -
effet demain matin
CONSTIPATION

FUTURES FIANCEES
Même la nuit... vous pouvez téléphoner à LA. 5-9517 et écouter un message enregistré à votre intention.
Heures d'écoute : 24 HEURES PAR JOUR

Cours de 4 mois
Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens.
Livres fournis gratuitement pour la durée du cours.
Ecrire pour renseignements
AVIS : Les prochains cours débuteront le 21 janvier 1961. Les inscriptions reçues après le 17 janvier 1961 seront remises au mois suivant.
INSTITUT NERON
C. P. K-3094, ST-ROCH, QUEBEC, P. Q.

HOTEL LA SAPINIERE
ECOLE DE SKI "RAYMOND LANCTOT"
T-BAR AU MONT PLANTE
SEMAINE DE SKI
60 chambres • Cottage
Motel de luxe avec TV
RESTAURANT ET CAVE DE REPUTATION
Pour informations, circulaires, prix : VAL DAVID
Val David: Tél. 326-1313 - Mtl: UN. 6-8262

la p'tite

DU POPULO

par hughette proulx

A vous tous... mes vœux!

... Mes vœux pour une année de paix et de tranquillité... Une année de santé aussi!

Une amie me disait récemment: "Tu souhaites de la santé à tout le monde en ce moment. Pourquoi?" Elle ignorait qu'en trois ans j'ai assisté quatre membres de ma famille à l'hôpital pour de graves opérations et que je me suis tenue à leurs côtés treize fois, à leur retour de la salle d'opération!

Ça vous rend terriblement conscient, à ce moment-là, de ce que le mot "santé" peut représenter dans une vie!

Surtout lorsque la maladie frappe chez un être jeune. Comme c'est le cas en ce moment pour ma soeur de vingt-cinq ans, qui fut, durant quinze jours, entre la vie et la mort à l'hôpital de Cartierville.

Grâce aux bons soins des docteurs Yvon Chartrand et P. Bellemare, nous croyons qu'elle s'en tirera.

La veille de Noël, j'ai été émerveillée de voir que des petites gardes-malades dans la vingtaine sacrifiaient leur vie personnelle au bénéfice de leurs malades. C'est vraiment touchant de penser qu'en ce siècle où tout est désordre, il existe encore des personnes pour lesquelles le terme "charité" a une vraie résonance.

Je vous souhaite donc à tous... la santé... sans laquelle rien n'est vraiment possible.

Je vous souhaite aussi la paix! Paix du cœur d'abord... Paix chez vous ensuite... Paix à votre travail... C'est tellement important, puisque vous y passez le plus clair de vos jours.

Je veux croire de toute mon espérance que l'année 1961 sera meilleure que ne le fut 1960, et que les hommes de bonne volonté uniront leurs efforts pour comprendre avant qu'il ne soit trop tard!

MILLE MERCI A...

... tous ceux qui m'ont expédié leurs vœux via ce journal: Jack Tietolman, Fernande St-Martin (de la revue "Châtelaine"), Rita Caron, le "400", Nicole

COFFRET de SURETÉ avec SONNETTE d'alarme



seulement

\$6.98

Serrure à combinaisons véritable

Voici un coffret de sûreté de très haute qualité, la dernière innovation pour garder des documents de valeur, de l'argent, etc. Oui, cette petite boîte, entièrement construite d'acier, a sa propre serrure à combinaisons et un système d'alarme (à batterie) avec interrupteur secret. Aussi discret que sûr. Ce coffret contient deux sacs pour l'argent de papier et la monnaie et trois tablettes pour entreposer les objets de valeur. Cette boîte est l'idéal pour la protection de documents personnels, bijoux, etc. Evidemment, la combinaison de cette boîte demeure votre secret. Garantie contre remboursement, si vous n'êtes pas 100% satisfait. Seulement \$6.98 plus 52¢ pour frais de poste. Envoyez-nous simplement de l'argent, chèque ou mandat postal ou commandez C.O.D. de

NEW YORK IMPORTS, Dept. BV2408
Box 121 - DOWNSVIEW, ONT.

Charest, Clovis Dumont, Aimé Lacombe, Béatrice Picard, Jean Marion (du canal 10), Rubi et Emiliano Ardizzone, Jeannette et Yvan Daniel, Muriel et Jean Paul, Paul L'Anglais, Dominique et Camille Henry, Henri et Lucie Poitras, Pierre LeBlanc, Louise et Marc Beaudet, Mariette et Claude Jarry, Yves Jasmin, Camille Andréa, Pierre Péladeau (de "Nouvelles Illustrées"), Madeleine Sicotte, Alain Denys, Nina Diaconesco, Thérèse Laporte, Denyse et Paul Colbert, Céline et Charles Petit-Martinon, Colette Beauchamp (du "Photo-Journal"), Jeanne D'Aigle, Errol Malouin, Michelle Tisseyre, le TNM.

... aux directeurs et au personnel des divers postes de radio et télévision et des agences suivantes:

CHAN-TV, Omega Productions, Niagara Films, CVPL-TV London, CFDA Victoriaville, Brasserie Molson (Yves Jasmin), Brasserie Labatt (Jacques Bouchard), CJAT British Columbia, Ranson Studio, CHRC, Jos.-A. Hardy, Canadian Broadcasting Corporation, CFRS station, Radio-Atlantic, CHLT station, CHOK station, CJIC station, CJMT station, Publi-Québec, CKCV, CJBR, Associated Film Services, Burns Advertising, Lux Brill Productions, CKCO-TV, CHRS station, la Société Radio-Canada, Moncton Broadcasting et CJLT-TV.

... à nos commanditaires: Bianchini Ferrier Lesur; Georges-E. Cadot, de Bianchini Lesur; Germaine et René, haute couture; René Baron, haute couture; les bas Carina; Tri-Co-Sa; les créations Pierre; Dori Chaussures; Lucille Vachon, de Beauty Seal; La flamme Fourrures, de Granby.

... ainsi qu'aux lecteurs: General Motors, la Galerie du Meuble de Québec, les Dupuis (d'Eastman), Lucienne et Paul Gagnon (de St-Félicien), Lucette Hébert, Lacoste Electric, l'honorable Juge et Mme Ronald Halpin, l'honorable Juge et Mme Hector Perrier, Maître et Mme Maurice Hébert, M. et Mme Paul Dorris, Guy Dorval, Esther et Guy Hamelin, Mado et Lionel LeBel, Bella et Médéric Charbonneau, la Fédération des Femmes Libérales du Québec, Dr et Mme Yvon Chartrand, Me et Mme Edouard Jeannot, M. et Mme H. Bussing, Mme LeBel, Claire Lajoie, le colonel et Mme R.-H. Lajoie, M. et Mme Lucien Bastien, Maurice Courtemanche (journaliste), Guy Poissant, M. et Mme Auguste Vincent (de Roywood Realities), Ginette et Louis Ouimet; Lyse et Claude Leblanc, Normande Duguay, M. et Mme Lionel Boulet, Claude Alain.

PETITS POTINS

... De toutes les invitations reçues pour les parties du temps des Fêtes, je n'ai pu assister qu'à un seul pour les raisons que l'on sait.

Je dois dire que la réception

offerte par l'honorable ministre de la Jeunesse, M. Paul Gérin-Lajoie, qui avait délégué ses pouvoirs, ce jour-là, à M. Lévesque, directeur de l'école des Métiers Commerciaux, en fut une remarquable.

J'y étais invitée pour la première fois... Sous l'ancien régime, les femmes étaient très volontiers reléguées aux oubliettes...

Les invités furent reçus fort élégamment: vin mousseux, amuse-gueule, cadeaux-surprises pour chacun créaient une ambiance digne de nos Noël d'enfance.

Madame Gérin-Lajoie représentait son époux, qui siégeait ce jour-là.

Jean-Louis Gagnon eut, dans sa formule de présentation, un mot fort spirituel pour déplorer l'absence du ministre. Il dit, à peu près dans ces termes: "Nous regrettons, Madame, l'absence de votre mari, bien que, si l'on nous eut donné le choix d'une présidence, nous vous aurions sûrement choisie!"

... Le dernier "Rendez-vous avec Michelle" de la saison était parfait.

Cette émission, d'ailleurs, gagne de plus en plus en chaleur et en intimité.

Le duo que forment Michelle Tisseyre et Lisette LeRoyer en est un de première classe. Elles travaillent dans une collaboration parfaite et les formules de présentation, de statiques qu'elles étaient autrefois, sont désormais des plus originales. Bravo!

Bob Goulet, interviewé directement de New-York, où il chante et joue dans "Camelot", m'a fait mourir de rire au cours de son entrevue.

C'est un comique qui s'ignore, et j'espère qu'un jour on emploiera ses dons dans ce sens-là.

A une question de Michelle: "Quand êtes-vous venu vous installer au Canada?", Bob, qui est franco-Américain, répondit, en hésitant: "C'est quand que mon père a mouru..." "Est mort," a repris courtoisement Michelle... "Oui, est mort! Oh! pardon, papa!" a-t-il fait, en s'adressant au ciel!

Une chose m'a frappée au cours de cet entretien: c'est que, déjà tout jeune, Bob Goulet, qui chantait déjà, s'est fait dire par son père: "Le bon Dieu t'a donné une voix; il faudra que tu chantes!"

C'est nanti d'une telle certitude que Bob a pris son départ dans la vie.

On a vu jusqu'où son désir de se créer une carrière l'avait mené, jusqu'à ce jour. S'il n'arrête pas en route, tous les espoirs lui sont permis.

... Très bien réussi, le duo du père et de la mère Gédéon au cours de la réception qui suivit leurs noces. La seule chose réussie dans ce mariage, qui fut en partie loupé... Dieu sait pourquoi?

Compliments à Clairette qui, malgré sa peine et le deuil récent qui l'a terrassée, a réussi à chanter à nous faire croire que c'était de cœur gai. La loi parfaitement cruelle de "The show must go on" a été mise en application une fois de plus!



HELENE BAILLARGEON est titulaire d'une émission très intéressante, au canal anglais de la TV: "Chez Hélène". On la voit ici avec son invité du jour qui, lui, lui a amené la fameuse souris-miracle Suzie; nos amis de langue anglaise ont eu, quand ils ont pensé cette télémission, une idée du tonnerre. Le canal rappliquera-t-il?



1961

Radiomonde

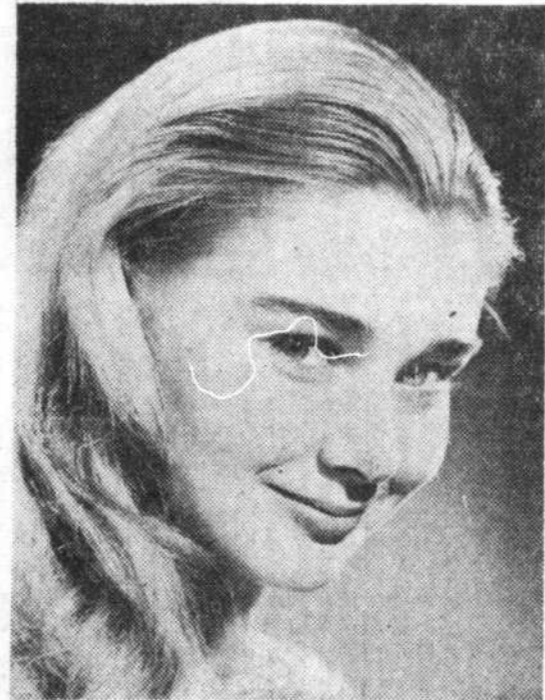
1961



FERNAND GIGNAC

JANVIER

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



MISS RADIO-CINE TV 1961

FEVRIER

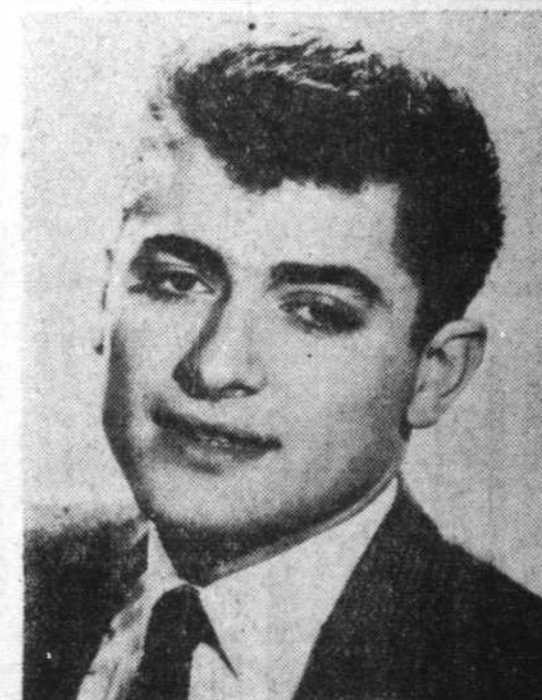
DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				



MISS RADIO-CINE-TV 1960

MARS

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	



MICHEL LOUVAIN

AVRIL

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 30	24	25	26	27	28	29



JEUDI, 12 JANVIER (suite)

APRÈS-MIDI

- 12.00
 (3) Love of Life
 (4) Horaire et nouvelles
 (5) Truth or Consequences
 (7) Conversational French
 (8) Camouflage
 (12) Fancy Free
- 12.30
 (3) Search for Tomorrow
 (4) Fémini-thé
 (5) It could be You
 (7) Nouvelles
 (8) Romper Room
 (8) Beat the Clock
 (12) Long métrage
- 1.45
 (3) Guiding Light
 (7) Première édition
- 1.00
 (2) 9 Musique
 (3) 5 News
 (4) Siège réservé
 (7) Pot-pourri féminin
 (8) About Faces
- 1.15
 (3) Duke and his
 Swingbillies
 (5) For you Madame
 (6) Montreal Matinee
 (13) Ciné-matinée
- 1.30
 (3) As the World Turns
 (8) Cartoons
 (8) Diary of a Nurse
- 1.45
 (5) Bingo
- 1.55
 (2) 9 Téléjournal
- 2.00
 (2) 9 Long métrage
 "Marie-Louise", comédie dramatique de Léopold Lindberg, avec Josyane et Heinrich Grether. Histoire d'une petite fille de Rouen, dont le père est prisonnier en Allemagne.
- (3) I married Joan
 (5) Jan Murray Show
 (5) 6 Chez Hélène
 (7) Theatre en matinée
 (8) The Afternoon Show
 (8) Day in Court
 (9) Long métrage
 "Titanic".
- 2.15
 (12) Le mot de la faim
- 2.30
 (5) 6 Nursery School
 Time
- 2.30
 (3) House Party
 (4) La jardinière
 (5) Loretta Young Theatre
 (6) Time Out
 (5) 8 Matinee
 (8) Road to Reality
 (12) Cinéfeuilleton
- 2.45
 (12) Film
 (13) Pour vous, madame
- 3.00
 (3) The Millionaire
 vous Dr Malone
 (5) 6 8 Music in
 Miniature

- (8) Queen for a Day
 (12) La jardinière
- 3.30
 (2) 4 9 12 13 —
 Bonjour, madame
 "Réflexion faite". Animateurs: André Paradis et Jacques Fauteux. Nadia Labarre nous parle de Vivaldi.
- (3) 5 6 8 Verdict is
 Yours
- (5) From These Roots
 (7) Actualité féminine
 (8) Who do you Trust?
- 3.45
 (7) Cinéfeuilleton
- 4.00
 (2) 4 9 12 13 Bobino
 J'embrasse Day
 (5) At Home
 (5) Make Room for Daddy
 (6) Cartoon Corner
 (7) Menu à la Carte
 (8) Cartoons
 (8) American Bandstand
- 4.15
 (3) Secret, Storm
- 4.30
 (2) 4 7 9 12 13 —
 La Boîte à surprises
 (3) Edge of the Night
 (5) American Bandstand
 (5) 6 Junior Roundup
 (8) Just Mary
- 4.45
 (5) 6 8 Junior Roundup
- 5.00
 (2) 4 7 9 12 13 —
 Le grand Duc
 (3) Chuckwagon Tales
 (5) Rocky & his Friends
 (8) American Bandstand
- 5.30
 (2) 9 13 L'enfant du
 cirque
 (4) Le dernier des
 Mohicans
 (5) 6 7 12 Roy Rogers
 (5) Kartoon Karnival
 (8) Debut
 (8) Early Show

SOIR

- 5.00
 (2) 9 Edition
 métropolitaine
 (3) Great Headlines of
 the Century. Sports and
 Weather
 (4) Court métrage
 (5) News
 (7) Bachelor Father
 (7) Di-bianc Richard
 (8) News and Sports
 (12) Vidéo Sacre-Cocur
 (13) Camera 13
- 6.15
 (2) 9 Nouvelles sportives
 et Ce soir
 (4) Votre médecin vous
 parle

- (5) Weather and Sports
 (8) Movie Date
 (12) Popeye
- 6.30
 (2) 9 Histoire à suivre
 "L'impeccable Henri".
 (3) Newstime
 (4) Nouvelles
 (5) Dateline Quebec
 (5) Kartoon Karnival
 (6) Metro
 (7) Télébulletin
 (8) Long métrage
 (12) Tour à tour
- 6.45
 (2) 9 Téléjournal
 (4) Cinéfeuilleton
 (5) News and Sports
 (5) News
 (6) CBC TV News
 (7) Météo et sports
 (12) Nouvelles locales,
 météo et sport
- 6.55
 (6) Sports with
 Doug Smith
- 7.00
 (2) 9 Carrefour
 (3) Jim Backus Show
 (4) Sports et Météo
 (5) Ski Trails
 (5) 6 Seven O'One
 (7) Les 3 notes
 (8) Ski Trails
 (12) Casey Jones
- 7.15
 (4) Panorama
 (8) Picture Edition of the
 News and Weather
 (13) CKTM salve...
- 7.30
 (2) 9 Cinéfeuilleton
 "La Joyeuse Prison"
 (3) Family Classics
 (4) Chansonnettes
 (5) Harbour Command
 (5) A communiquer
 (6) Tightrope
 (7) Faites-le vous-même
 (8) Quick Draw McGraw
 (12) Variétés
- 7.45
 (2) 4 9 Vu
 Le jeu des enfants durant les vacances d'hiver. Texte: Claude Lacombe.
 (4) La science et la vie
 (7) Téléphone sonne...
 (8) Dateline Seaway Valley
 (13) Camera 13
- 8.00
 (2) 4 9 7 12 13 —
 Clé de Sol
 Animateur: Michel Noël. Texte et documentation: François de Vernois.
 (3) Angel
 (5) 6 8 Live a Borrowed
 Life
 (5) 8 Donna Reed Show
- 8.30
 (2) 4 7 9 12 13 —
 Filles d'Ève
 Téléroman de Louis Morisset. Brigitte se rend à Toronto pour prendre des nouvelles de son mari... Elle hésite à retourner vivre avec lui... Lambert Martel reçoit la visite de Maurice Le-tov.

- (3) Zane Grey Theater
 (5) Bat Masterson
 (5) 6 8 Klondyke
 (8) The Real McCoys
- 9.00
 (2) 4 7 9 12 13 —
 Rendez-vous avec
 Michelle
 (3) Witness
 (5) Bachelor Father
 (5) 6 8 Background
 (8) My Three Sons
- 9.30
 (2) 4 7 9 12 13 —
 L'Heure du Concert
 Sinfonietta pour cordes (Albert Roussel); Eric Hyst et les danseurs de la Compagnie des Grands Ballets canadiens. — Concerto pour deux pianos, percussions et orchestre (Béla Bartók); pianistes-duettistes: Arthur Gold et Robert Fizdale; percussionnistes: Louis Charbonneau et Guy Lachapelle. — "Pulcinella". (Stravinsky-Pergolèse).
 (5) 6 Tennessee Ernie
 (5) Victory at Sea
 (8) Long métrage
 (8) The Untouchables
- 10.00
 (3) Shotgun Slade
 (5) You bet your life
 (5) All Star Golf
 (6) Let's Face It
- 10.30
 (2) 4 7 9 12 13 Film
 (3) A communiquer
 (5) Manhunt
 (6) Sea Hunt
 (8) Racket Squad
- 11.00
 (2) 4 7 9 12 13 —
 Téléjournal
 (3) Final Edition
 (5) Late News and Sports
 (5) 6 8 CBC TV News
 (8) News and Weather
- 11.15
 (2) 4 9 12 13 Nouvelles
 sportives
 (3) Patricia and the
 Weather
 (5) Jack Paar Show
 (5) 6 Viewpoint
 (7) News Round-Up
 (8) Sports and Weather
 (8) World's Best Movies
- 11.20
 (2) 4 9 12 Commentaires
 (3) Stage 3
 (6) Sports Final
 (13) Météo
- 11.25
 (8) Award Theatre
 (13) Le 13 vous informe
- 11.30
 (2) 9 12 Petit Théâtre
 "Demande en mariage", adaptation d'une pièce d'Anton Tchekov, avec Jacques Fabbri et Micheline Dax.
 (6) Long métrage
 "Swing Your Lady", comédie avec Humphrey Bogart et Penny Singleton.
 (7) Mystery Night
 (13) Scotland Yard
- 12.00
 (12) 13 CBC-TV News

Radio Monde

TELEVISION

VENDREDI, 6 JANVIER

- (2) CBFT
 Montréal
 (3) WCAX
 Burlington, Vt
 (4) CFCM-TV
 Québec, P.Q.
 (5) CKMI
 Québec
 (5) WPTZ
 Plattsburgh, N.-Y.
 (6) CBMT
 Montréal
 (7) CHLT-TV
 Sherbrooke, P.Q.
 (8) CJSS-TV
 Cornwall, Ont.
 (8) WMTW
 Poland Spring, Me
 (9) CBOFT
 Ottawa, Ont.
 (12) CKRS-TV
 Jonquière, P.Q.
 (13) CKTM-TV
 Trois-Rivières, P.Q.

MATIN

- 10.00
 (3) December Bride
 (5) Dough Re Mi
 (8) Teddy Bear Playhouse
- 10.30
 (3) Video Village
 (5) Play Your Hunch
 (8) Morning Showtime
- 11.00
 (3) I Love Lucy
 (5) The Price is Right
 (7) L'Heure de Pierrot
 (8) Morning Court
- 11.30
 (3) Clear Horizons
 Concentration
 (8) Love that Bob

APRÈS-MIDI

- 12.00
 (3) Love of Life
 (5) Truth or Consequences
 (7) L'anglais télévisé
 (8) The Texan
- 12.30
 (3) Search for Tomorrow
 (4) Horaire et nouvelles

- (5) It Could Be You
 (7) Nouvelles
 (8) Romper Room
 (8) Beat the Clock
- 12.45
 (3) Guiding Light
 (7) Première édition
- 1.00
 (2) 9 Musique
 (3) 5 News
 (4) Nouvelles et sports
 (5) Nouvelles
 (7) Pot-pourri féminin
 (8) About Faces
- 1.15
 (3) Duke and his
 Swingbillies
 (5) For you Madame
 (6) Montreal Matinee
 (13) Ciné-matinée
- 1.30
 (3) As the World Turns
 (8) Cartoons
 (8) Diary of a Nurse
- 1.55
 (2) 9 Téléjournal
 2.00
 (2) Long métrage
 "Les Cadets de l'océan", comédie sentimentale de Jean Dréville, avec Blanchette Brundoy et Jean Paquin. La vie des mousses à bord d'un navire-école.
 (3) Mixing Bowl
 (4) Siège réservé
 (5) Jan Murray Show
 (5) 6 Chez Hélène
 (7) Matinee Theatre
 (8) The Afternoon Show
 (8) Day in Court
 (9) Long métrage
 "La Pense du diable".
- 2.15
 (12) Country Hoedown
- 2.30
 (5) 6 Nursery School
 Time
- 2.30
 (3) Houseparty
 (5) Loretta Young Theatre
 (5) 6 8 Open House
 (8) Road to Reality
 (12) Cinéfeuilleton
- 2.45
 (13) Pour vous, madame
- 3.00
 (3) The Millionaire
 (5) Young Dr. Malone
 (8) Queen for a Day
 (12) La jardinière
- 3.30
 (2) 4 9 12 13 —
 Bonjour madame
 "L'Eternel Féminin". Animateurs: Suzanne Pluze et Lucien Watier.

- (3) 5 6 8 Verdict is
 Yours
 (5) Early Show
 (5) From these Roots
 (7) Cinéfeuilleton
 (8) Who do you Trust?
- 3.45
 (7) Cinéfeuilleton
 (13) Ciné-matinée
- 4.00
 (2) 4 9 12 13 Bobino
 Bobinette veut un gâteau des Rois. Dessins animés avec Guy Sanche et Paula Bayard.
 (3) Brighter Day
 (5) Kartoon Korner
 (5) Make Room for Daddy
 (6) Trouble with Father
 (7) Menu à la carte
 (8) Cartoons
 (8) American Bandstand
- 4.15
 (3) Secret Storm
- 4.30
 (2) 4 7 9 12 13 La boîte
 à surprises
 Thème: la fête des Rois. Avec Guy Sanche, Madeleine Arbour, Picolo, Pantalón, Polichinelle et Rufiana.
 (3) Edge of Night
 (5) Here's Hollywood
 (5) 6 Junior Roundup
- 4.45
 (5) 6 8 Junior Roundup
- 5.00
 (2) 4 7 9 12 13 —
 Sir Lancelot
 "Sir Blaise".
 (3) Chuckwagon Tales
 (5) 8 Rin-Tin-Tin
- 5.30
 (2) 9 12 13 Au bout du
 monde
 (4) Capitaine Tombalo
 (5) Kartoon Karnival
 (5) 6 Fury
 (7) Whirlybirds
 (8) Early Show
 (8) Dance Party
- 5.45
 (7) Dessins animés

SOIR

- 6.00
 (2) 9 Edition
 métropolitaine
 (3) Great Headlines of
 the Century
 (4) Musique en dinant
 (5) Red Barry
 (5) News
 (6) Rendez-vous

- (7) Melody Ranch
 (8) News and Sports
 (12) Aigle Noir
 (13) Camera 13
- 6.10
 (3) World of Sports
- 6.15
 (2) 9 Nouvelles sportives
 et Ce soir
 (5) Weather and Sports
 (8) Dateline Seaway
 Valley
- 6.25
 (4) Court métrage
- 6.30
 (2) 9 Histoire à suivre
 "La Dernière Aventure".
 (3) Newstime
 (4) Nouvelles locales,
 internationales
 (5) Dateline Quebec
 (5) Kartoon Karnival
 (6) Metro
 (7) Télébulletin
 (8) Movie Date
 (12) Tour à tour
- 6.45
 (2) 9 Téléjournal
 (4) Cinéfeuilleton
 (5) News and Sports
 (5) News
 (6) CBC TV News
 (7) Météo et sports
 (12) Nouvelles locales
 température et sports
- 6.55
 (6) Sports with
 Doug Smith
- 7.00
 (2) 9 Carrefour
 (3) You can quote me
 (4) Sport et météo
 (5) 6 Seven-O-One
 (5) Leave it to Beaver
 (7) Club du rythme
 (12) Liberace
- 7.15
 (2) 9 Edition
 métropolitaine
 (4) Panorama
 (8) Picture Edition of the
 News and Weather
- 7.30
 (2) 9 Cinéfeuilleton
 "La Joyeuse Prison".
 (3) Rawhide
 (4) Quebec appelle
 (5) Doctor Christian
 (5) Wilbur and Mr. Ed.
 (6) Wyatt Earp
 (7) Vie dans nos forêts
 (8) Matty's Funday Funnies
 (12) Pro-Musica

Original défectueux

VENDREDI, 6 JANVIER (suite)

7.45
2 4 7 9 12 13 Pour elle
 Hôtesse: Suzanne Avon. Restaurant: Camille Renault. Recette: oeufs bigarrés. Reportage: Musée Galliera où se tient l'exposition "Femmes d'hier et d'aujourd'hui".

8.00
2 4 7 9 12 13 —
 Sur demande
 Animateur: Jean Coutu.
5 6 8 Country Hcedown
5 The Untouchables
8 The Pioneers

8.30
2 4 7 9 12 13 —
 Jeunes visages
 Téléroman d'Alec Pelletier. C'est la veille des Rois. Tout le monde s'invite. Mireille propose à Jean de l'accompagner dans une fête et la famille Lemire pend la crèche.
3 Route 66
5 6 8 Perry Mason
5 Hallmark Hall of Fame
8 The Flintstones

9.00
2 4 7 9 12 13 —
 Cinéma international
 "Caruso". Film de G. Gentilomo, avec Ericson Randi, Gina Lollobrigida et Carletto Sposito. Caruso enfant prend des leçons de chant. C'est à cette époque qu'il voit pour la première fois celle qu'il aime, bien qu'elle partage ses sentiments, s'efface pour ne pas nuire à sa carrière.
5 Bell Telephone Hour
8 77 Sunset Strip

9.30
3 Mr. Garland
5 6 8 Danger Man
10.00
3 Twilight Zone
5 Michael Shayne
5 6 8 Have Gun, Will Travel
8 The Detectives
10.30
3 Eyewitness
5 Gale Storm Show
6 Peter Gunn
8 How to Marry a Millionaire
8 The Law & Mr. Jones

10.45
2 7 9 12 13 —
 Abat de rigueur
 Animateur: Yvon Blais.
4 Court métrage
11.00
2 4 7 9 12 13 —
 Téléjournal
3 News
5 News and Sports
5 6 8 CBC TV News
8 11th Hour Final
8 News and Weather

11.15
2 9 12 13 Nouvelles sportives
3 Patricia and the Weather
4 Météo et sport
5 Late Show
5 Jack Paar Show
6 Viewpoint
8 Sports and Weather
8 World's Best Movie
11.20
2 4 9 12 Commentaires
3 Stage 3
5 Film

6 Sports Final
13 Météo
11.25
8 Award Theatre
13 Le 13 vous informe
11.30
2 9 Lutte
4 La boîte aux images
6 Gunsmoke
12 Silence, on tourne
13 CBC TV News
11.40
13 Ciné-soir
11.50
7 Ciné-vedette
12.00
6 Long métrage
 "Johnny Holiday". Avec William Bendix et Hoagy Carmichael.
12.30
2 Cinéma
 "Le Moulin des amours", comédie de Léon Klimosky avec Carmen Sevilla et Francisco Rabal.
9 Cinéma
 "Moulin-Rouge".
1.00
12 Nouvelles anglaises

SAMEDI, 7 JANVIER

MATIN

10.00
2 4 7 9 12 13 —
 Fonfon
3 Capt. Kangaroo
5 Shari Lewis Show
8 Little Rascals
10.30
5 King Leonardo
8 Flash Gordon
11.00
2 4 7 9 12 13 —
 Le professeur Calculus
3 Magic Land
5 Fury
8 Popcorn Playhouse
11.30
2 4 7 9 12 13 Coucou
3 Roy Rogers Show
5 The Lone Ranger

APRÈS-MIDI

12.00
2 9 Musique
3 Sky King
5 True Story
7 Entrée des artistes
8 Soupy Sales
12 Jack Kane
13 Images du Far-West

12.30
2 4 9 12 Le Golf et ses étoiles
3 CBS News
5 Lazy L Ranch
7 Nouvelles
8 Pip the Piper
12 Jack Kane
13 Images du Far-West
12.45
7 Première édition
1.00
3 TV University
5 Lazy L Ranch
7 Documentaire
8 Engine House 8
13 Boîte à images
1.30
2 4 7 9 12 13 —
 Magazine international
 Narrateur: Henri St-Georges. Au Japon, en Angleterre, en Finlande et en Autriche. Visite à l'observatoire astronomique de Vienne, en Autriche.
3 Big Picture
5 Film Feature

2.00
2 4 7 9 12 13 Domino
 Jeux de société à l'aide du dictionnaire français. Animateurs: Jacques Zouvi et Jacqueline Vézina, avec Claude Léveillé (Cléo). Aujourd'hui: à Saint-Jean.
3 Clubhouse
5 Basketball
2.30
3 Bar S Ranch
8 Saturday Showtime

3.00
2 4 7 9 12 13 —
 Images en tête
 Animateur: P. Nadeau. "L'Homme aux millions", avec Gregory Peck. Invité: Claude Jutra.
3.15
6 Long métrage
 "There Goes my Heart", avec Fredric March et Virginia Bruce.
3.30
3 Saturday Spotlight
4.45
5 East-West Game
6 The Sport Shop
5.00
2 4 7 9 12 13 —
 Walt Disney présente
 "Rouget et le faucon". Walt Disney, dans cet épisode, nous parle de la noblesse de caractère et de l'extrême loyauté du faucon.
5 6 8 Historie Toronto
5 This is the Life
8 All Star Golf
5.30
3 Dance Date
5 6 8 Cartoon Party

SOIR

6.00
2 9 Ce soir
4 Le comte de Monte-Christo
5 Teen Club
5 Newstime

6 Speaking French
7 Troubadours
8 Sheriff of Cochise
8 Big Time Wrestling
12 Film
13 Caméra 13
6.15
2 9 Nouvelles sportives
3 Weather and Sports
5 Film Feature
6.30
2 9 Histoire à suivre
 "La Dernière Aventure".
3 Hour of Stars
4 Nouvelles
6 Mr. Fix It
7 Télé-bulletin
8 News
12 Claire-Joie
6.45
2 9 Téléjournal
4 Cinéfeuilleton
5 News and Sports
5 CBC TV News
7 Météo et sports
8 Popeye Theatre
12 Nouvelles locales, température et sports

7.00
2 9 Orientation
 Les professions de photographe, de cameraman de cinéma et de cameraman de télévision. Animateur: Richard Pérusse.
4 Sport et météo
5 6 8 Dennis the Menace
7 Soirées canadiennes
8 Expedition
12 Film

MERCREDI, 11 JANVIER (suite)

5 Jan Murray Show
5 6 Chez Hélène
7 Matinee Theatre
8 The Afternoon Show
9 Long métrage
 "Fille d'Eve".
12 Le mot de la faim
 2.15
5 6 Nursery School
 Time
2.30
3 House Party
5 Loretta Young Theatre
5 6 8 Open House
8 Road to Reality
12 Cinéfeuilleton
2.45
12 Indiscrétion
13 Pour vous, madame
 3.00
3 The Millionaire
4 La jardinière
5 Young Dr Malone
5 6 8 National School
 Broadcast
8 Queen for a Day
12 La jardinière
 3.30

2 4 9 12 —
 Bonjour, madame
 Animateur: Raymond Laplante.
 Texte: Laurent Lamy.
3 5 6 8 Verdict is Yours
5 From these Roots
7 Votre cuisine, madame
8 Who Do You Trust?
13 Cuisine Crino
 3.45

2 4 9 12 —
 Votre cuisine, madame
 Animatrice: Claire Primeau.
7 Cinéfeuilleton
13 Dessins animés
 4.00

2 4 9 12 13 Bobino
 Bobino fait du tir au pistolet.
3 Brighter Day
5 Three Stooges
5 Make room for Daddy
6 The Rebel
7 Menu à la carte
8 Cartoons
 4.15

3 Secret Storm
 4.30
2 4 7 9 12 13 —
 La boîte à surprises
 Avec Guy Mauffette, Louis de Santis, Michel Cailloux et Marc Favreau. Musique: Herbert Ruff.
3 Edge of Night
5 American Bandstand
5 6 Junior Roundup
8 Friendly Giant

4.45
5 6 8 Junior Roundup
5.00
2 4 7 9 12 13 —
 Roquet, belles oreilles
3 Chuckwagon Faies
5 The Lone Rangers
8 Lone Ranger
5.30
2 9 12 13 CF-RCK
 "Colis recommandé" Depuis quel- que temps, dans une ville de province, plusieurs vols à main armée ont été perpétrés dans des banques et des hôtels. L'inspecteur Tulpin, accompagné de Corbin et Gendron, arrive sur la scène du dernier hold-up pour mener son enquête.
4 Capitaine Tombalo
5 Romar of the Jungle
5 Cartoon Carnival
6 Huckleberry Hound
7 Poney Express
8 Dance Party
8 Early Show

SOIR

6.00
2 9 Edition
 métropolitaine
3 Great Headlines of Century, Sports and Weather
4 Sherlock Holmes
5 Country Time
5 News
6 Wanted Dead or Alive
7 Melody Ranch
8 News and Sports
12 Three Stooges
13 Camera 13

6.15
2 9 Nouvelles sportives et Ce soir
5 Cartoons
5 Weather and Sports
8 Dateline Seaway Valley

6.30
2 9 Histoire à suivre
 "L'impeccable Henri".
3 Newstime
4 Nouvelles
5 Sports Clinic
5 Kartoon Karnival
6 Metro
7 Télé-bulletin
8 Long métrage
12 Tour à tour

6.45
2 9 Téléjournal
4 Cinéfeuilleton
5 News and Sports
5 News
6 CBC TV News
7 Météo et sports
12 Nouvelles locales, météo et sport
6.55
6 Sports with
 Doug Smith
7.00
2 9 Carrefour
3 Huckleberry Hound
4 Météo & Sport
5 I Spy
5 6 Seven O'One
7 Cent farces
12 Furie

7.15
2 9 Edition
 métropolitaine
4 Panorama
8 Picture News
7.30
2 9 Cinéfeuilleton
 "La joyeuse Prison".
3 Aquanauts
4 Savoir vivre
5 Harbour Command
5 Wagon Train
6 8 Nation's Business
7 La boîte à chansons
12 Les joyaux de l'écran

7.45
2 4 7 9 12 13 —
 Du côté de chez Lise
 Avec Lise Roy.
12 Country Time
8 A communiquer

8.00
2 4 7 9 12 13 —
 Le congrès libéral
5 6 8 Liberal
 Convention

8.30
3 Wanted Dead or Alive
5 8 Ozzie and Harriet
9.00
2 4 7 9 12 13 En haut de la pente douce
 Téléroman de Roger Lemelin.
3 My Sister Eileen
5 5 6 8 Bob Hope
 Invités: Zsa Zsa Gabor, Andy Williams, Janis Paige, Jerry Colonna, Anita Bryant.

9.30
2 4 7 9 12 13 —
 Joindre les deux bouts
 Animateur: Jean-Paul Lefebvre
 Ce soir: les entreprises. Témoignages des représentants d'une coopérative, d'une entreprise familiale et d'une compagnie qui a émis des obligations sur le marché.
3 I've got a Secret
10.00
2 9 Le monde du sport
 Animateur: René Lecavallier.
3 U.S. Steel Hour
4 7 12 13 Remous
5 6 8 Winston Churchill
5 Naked City
10.30
2 4 7 9 12 13 —
 La force de l'âge
 Texte de Réginald Bolsvert. "Le Goût de vivre..." avec Georges Bouvier, Marthe Thiéry, Jacques Godin et Yolande Roy.
5 6 8 Explorations
11.00
2 4 7 9 12 13 —
 Téléjournal
3 News
5 Late News and Sports
5 6 8 CBC TV News
8 News and Weather

11.15
2 9 12 13 Nouvelles sportives
5 Late Show
5 Jack Paar Show
6 Viewpoint
7 News Round Up
8 Sports and Weather
8 World's Best Movies
11.20
2 4 9 12 Commentaire
3 Stage 3
6 Sports Final
13 Météo

11.25
8 Award Theatre
13 Le 13 vous informe
11.30
2 Long métrage
 "La Danseuse de Marrakech", drame sentimental de Léon Mathot, avec Aimé Clariond et Yves Vincent.
6 Long métrage
 "Claudia", drame mettant en vedette Dorothy McGuire et Robert Young.
7 Théâtre en pantoufles
9 Long métrage
 "Acte d'accusation".
12 CBC TV News
13 Théâtre du mystère
12.00
13 CBC TV News

JEUDI, 12 JANVIER

MATIN

10.00
3 December Bride

10.30
3 Video Village
5 Play Your Hunch

11.00
3 I Love Lucy
5 The Price is Right
7 L'heure de Pierrot

11.30
8 Morning Court
3 Clear Horizons
5 Concentration
8 Love that Bob

MARDI, 10 JANVIER (suite)

- 5 American Bandstand
- 5 6 Junior Roundup
- 8 Maggie Mullins
- 12 Le mot de la faim

- 4.45
5 6 8 Junior Roundup

- 5.00
2 4 7 9 12 13 —
La vie qui bat

Animateur: Guy Provoet. Le chien de prairie, petit animal très populaire dans toute l'Amérique du Nord. En studio: un castor, un coyote, un lézard cornu et un épervier.

- 3 Chuckwagon Tales
- 5 8 Rocky and his Friends
- 8 Rin-Tin-Tin

- 5.30
2 9 12 13 Ouragan
Texte: Bernard Letrenble. Scénario: Jean-Louis Roux. "Le Médaille".
4 Furie
5 Gene Autry
5 Cartoon Carnival
6 A communiquer
7 Buffalo Bill, jr.
8 Youth in the Sixties
8 Early Show

- 5.45
2 9 Film

SOIR

- 6.00
2 9 Edition métropolitaine
3 Great Headlines of Century, Sports and Weather
4 Musique en dînant
5 News
6 Father knows Best
7 Pi-Blanc Richard
8 News and sports
12 Souvenirs de voyage
13 Camera 13

- 6.15
2 9 Nouvelles sportives et Ce soir
5 Weather and Sports
8 Dateline Seaway Valley
12 Sans prof. ni bouquin

- 6.30
2 9 Histoire à suivre "L'impeccable Henri".
3 Newstime
4 Nouvelles
5 Dateline Quebec
6 Kartoon Karnival
6 Metro
7 Télé-bulletin
8 Long métrage
12 Tour à tour

- 6.45
2 9 Téléjournal
4 Cinéfeuilleton
5 News and sports
5 News
6 CBC TV News
7 Météo et sports
12 Nouvelles locales, température, sports

- 6.55
6 Sports with Doug Smith
7 Politique

- 7.00
2 9 Carrefour
3 Wilbert and Mr. Ed.
4 Sport & Météo
5 The Flintstones
5 6 Seven O'One
7 Avec Marc LeGrand
12 Deux sur trois

- 7.15
2 9 Edition métropolitaine
4 Panorama
8 Picture News

- 7.30
2 9 Cinéfeuilleton "La Joyeuse Prison".
3 Johnny Midnight
4 Chronique des quilles

- 10.00
5 Tugboat Annie
5 The Westerner
6 Director's Choice
7 Garry Moore
8 Bugs Bunny
12 Arène de boxe

- 7.45
2 4 7 9 12 —
Par le trou de la serrure

- 8.00
2 4 7 9 12 13 —
La côte de sable
Téléroman de Marcel Dubé.
3 Father knows best
5 Lawman
5 6 8 The Chevy Show De Copenhague, Danemark, avec Ingemar Johanson.
8 Rifleman

- 8.30
2 4 7 9 12 13 —
Joie de vivre
Qu'est-ce qu'un gars de vingt ans ne fait pas pour son premier amour? Mais alors, que doivent faire les parents, eux, pour minimiser le drame s'ils savent très bien que c'est un amour impossible.
3 Dobie Gillis
5 Alfred Hitchcock Presents...
8 Wyatt Earp

- 9.00
2 4 7 9 12 13 —
C'est la vie
Avec Alban Flamand. Thème: le système respiratoire. Ce soir: les maladies des bronches. Invité: Dr Fernand Grégoire.
3 Tom Ewell Show
5 6 8 Front Page Challenge

- 9.30
2 4 7 9 12 13 —
Pays et merveilles
Avec André Laurendeau. Invité: Jean-Pierre Ronfard, professeur à l'École nationale de théâtre. Sujet: La Grèce.
3 5 6 8 Red Skelton
5 Dante

- 10.00
2 4 7 9 12 13 —
Ici Interpol
3 Garry Moore
5 6 8 Close-up
5 My Three Sons

- 10.30
2 9 Récital
piano: Charles Reiner. Menuet, Betty-Jean Hagen, violoniste; au Gavoite et "La Chasse" (Leclair) Sonate no 3 en do mineur, opus 45 (Grieg).
4 Joyaux de l'écran
5 Peter Gunn
5 6 8 "Q" for Quest
7 12 13 Télépolicier

- 11.00
2 4 7 9 12 13 —
Téléjournal
3 News
5 Late News and Sports
5 6 8 CBC TV News
8 News and Weather

- 11.10
7 News Round-Up
11.15
2 9 12 13 —
Nouvelles sportives
5 6 Viewpoint
5 Jack Paar Show
7 News Round-Up
8 Sports and Weather
8 World's Best Movies

- 11.20
2 4 9 12 Commentaire
3 Stage 3
6 Sports Final

- 11.25
13 Le 13 vous informe

- 11.30
2 4 9 12 Conférence
Invité: Paul Bouteille. Sujet: l'Islam devant le monde moderne.
6 Long métrage "Sail into Danger". Avec Dennis O'Keefe.
7 Fireside Theatre
13 Chasse au Crime
12 13 CBC-TV News

MERCREDI, 11 JANVIER

MATIN

- 10.00
3 December Bride
5 Say When
8 Music Classroom
- 10.15
8 Teddy Bear Playhouse
- 10.30
3 Video Village
5 Play Your Hunch
8 Morning Showtime
- 11.00
3 I Love Lucy
5 The Price is Right
7 L'heure de Pierrot

- 8 Morning Court
11.30
3 Clear Horizons
5 Concentration
8 Love that Bob

APRÈS-MIDI

- 12.00
3 Love of Life
5 Truts or Consequences
7 Italien télévisé
8 Camouflage
- 12.30
3 Search for Tomorrow
2 9 Horaire et nouvelles

- 5 It could be You
7 Nouvelles
8 Beat the Clock
8 Romper Room
12 Long métrage

- 12.45
3 Guiding Light
7 Première édition

- 1.00
2 9 Musique
3 5 News
4 Fémini-thé
7 Pot-pourri féminin
8 About Faces

- 1.15
3 Duke and his Swingbillies

- 5 For You Madame
6 Montreal Matinee
13 Ciné-matinée

- 1.30
3 As the World Turns
4 Siège réservé
8 Cartoons
8 Diary of a Nurse

- 1.55
2 9 Téléjournal

- 2.00
2 Long métrage "Simplet", comédie de Fernandel, avec Fernandel, Delmont et André. La présence de Simplet appelle le bonheur sur son village.
3 Mixing Bowl

SAMEDI, 7 JANVIER (suite)

- 7.15
4 Choix de...
12 Apprenez à dessiner

- 7.30
2 9 Cinéfeuilleton "La Joyeuse Prison".
3 Perry Mason
5 Tight Rope
5 Bonanza
6 Red River Jamboree
7 Chasse aux images
8 Andy Griffith Show
8 The Roaring Twenties
12 Tirons ensemble

- 7.45
2 4 7 9 12 13 —
Les affaires de l'Etat
Le parti social-démocrate.

- 8.00
2 9 Le Club des Autographes
Animateur: Pierre Paquette. Invités: André Lejeune, Fernand Gagnac, Margot Lefebvre et Muriel Millard. Leçon de danse: Jean Durand. Orchestre, dir. Michel Brouillette.
4 7 12 13 Colin Maillard
5 TV Hour of Stars
6 Aquanauts
8 OK Jamboree

- 8.30
2 4 7 9 12 13 —
Où chante l'alouette
L'Ukraine. Hôtesse: Héliène Bail-Laragon. Le Groupe de Peter Marunzak.
3 Checkmate
5 The Tall Man
8 Movie
8 Screen Directors Playhouse

- 8.45
2 4 7 9 12 13 Hockey
New-York à Montréal.

- 9.00
5 6 Hockey
8 Lawrence Welk

- 9.30
3 Have Gun, Will Travel
10.00
3 Gunsmoke
5 Holiday Festival
8 Fight of the Week

- 10.15
2 4 7 9 12 13 —
Mes chansons
Hervé Brousseau chante Hervé Brousseau. "Tit-Mousse Lafraise", "Marco Polo", "La Boîte à images" et "Carnaval de Québec".

- 5 6 8 Juliette
10.30
2 9 Destination, danger
3 Case of Dangerous Robin
4 Télépolicier
5 Make that Spare
7 Revue Sportive
12 Film
13 Les joyaux de l'écran

- 10.45
5 6 8 Film
8 Make that Spare

- 11.00
2 4 7 9 12 13 —
Téléjournal
3 Final Edition
5 20th Century Theatre
5 6 8 CBC TV News

- 11.10
5 Sports Score
6 8 Sports Final
- 11.15
2 4 7 9 12 13 —
Nouvelles sportives
3 Weather
5 Canadian Ski Preview

- 5 Late Show
6 Manhunt
8 Movie
8 World's Best Movies
- 11.20
2 9 Le Siffleur
3 Stage 3
4 Cinéma du samedi soir
7 News Round-up
12 Ciné-vedette
13 CBC TV News

- 11.35
13 Ciné-soir
- 11.42
6 Long métrage "Abilene Town", drame avec Randolph Scott et Anna Dvorak.

- 11.50
2 Cinéma "Les trois font la paire", comédie dramatique de Sacha Guitry et Clément Duhour, avec Michel Simon, Darry Cowl et Jean Rigaux. Récit de la brève existence d'un jeune voyou capable de tuer.
9 Cinéma "Le Gendarme de Champignol".
1.00
12 Nouvelles anglaises

DIMANCHE, 8 JANVIER

MATIN

- 9.30
3 Christophers
7 Messe de la Basilique
- 9.45
3 Christian Science
13 Sous tous les cieux
- 10.00
3 Lamp Unto My Feet
8 Off to Adventure

- 10.15
2 4 9 12 13 —
Messe
8 Adventures in Africa
- 10.30
3 Look Up and Live
8 This is the Life

- 10.45
7 Sacred Heart

- 11.00
2 4 7 9 12 13 —
Signes de vie
Le Père Ambroise explique le baptême: au-delà des gestes il faut voir l'esprit qui anime ces gestes. Lecteur: un petit chanteur à la croix d'ébène.
3 U.N. in Action
6 Church Service
8 Oral Roberts

- 11.30
2 9 Musique
3 Camera 3
7 Autour du monde
8 Shoebox
13 Le monde et Dieu

APRÈS-MIDI

- 12.00
3 Meet the new Senators
6 Film
7 Forum
8 This is the Life
8 Farmer Alfafa
13 Nouvelles

- 12.30
2 4 9 12 13 —
Regards sur la ville
5 6 Face to Face
7 Actualités de la semaine
8 This is the Life
8 Pip, the Piper

- 12.45
7 L'éditorial

- 12.55
2 9 Musique
- 1.00
2 4 7 9 12 13 Opinions
3 Pageant
5 6 Good Life Theatre
8 Oral Roberts
8 Sunday Showtime

- 1.15
5 Americans at Work
- 1.25
2 9 Téléjournal
- 1.30
2 4 7 9 12 13 —
Les travaux et les jours
3 Star Performance

- 5.00
2 4 7 9 12 13 —
La bonne nouvelle
3 Amateur Hour
5 6 8 News Magazine
5 Celebrity Golf
8 Matty's Funday Funnies

- 5.30
2 9 12 13 Aux frontières de la science
3 G.E. Quiz Bowl
4 CTCC
5 Chet Huntley Reporting
5 6 The Nature of Things
7 Jamboree
8 Seaway Playhouse
8 Rocky and his Friends

- 3.00
2 4 7 9 12 13 —
Concert
Invité: Léopold Simoneau. Orchestre dir. Roland Leduc. Ouverture "Gwendoline" (Chabrier)

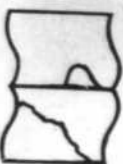
- 5 6 Heritage

- 3.30
4 Apprenez à dessiner
6 Silents Please
8 Football
13 Sujets courts

- 4.00
2 4 7 9 12 13 —
L'heure des quilles
3 Young People's Concert
6 20th Century
8 Film Feature
8 What about Linda
- 4.30
5 6 8 Citizen's Forum

SOIR

- 6.00
2 7 9 12 13 Caméra '61
3 I Love Lucy
4 Le Père Noël
5 6 o'clock Show
5 The Islanders
6 Walt Disney presents "Davy Crockett's Keelboat Race".
8 Mr. Ed.
12 La parade des animaux
12 Télévisite
6.25
2 9 Nouvelles sportives



Original défectueux

DIMANCHE, 8 JANVIER (suite)

- 6.30
24791213 —
 Robin des bois
3 20th Century
8 Walt Disney Presents
 7.00
24791213 —
 Papa a raison
 "L'Age du collège". La "nouvelle vague" inquiète bien des parents. Jim et Margaret s'en rendent bien compte et comprennent leurs enfants après une petite aventure qui leur dessille les yeux.
3 Lassie
568 National Velvet
5 77 Sunset Strip
7 Questions indiscrettes
 7.30
24791213
 Edition spéciale
3 Dennis the Menace

- 568** World of Music
 8.00
24791213 —
 Music-Hall
 En vedette: Edmond Taillat. "Très chic", "Granada", "Moi ta mère et toi", "Si j'avais le culot", "La lettre à Nénette", et "La tortue farfelue". Olga Maisseva et Arkold Macarow, danseurs, Yonely, violoniste. Chorégraphie: Brian Macdonald. Orchestre dir. Neil Chotem. Choeurs, dir. Roland Séguin.
3568 Ed. Sullivan Show
5 National Velvet
 8.30
5 The Tab Hunter Show
 9.00
24791213 —
 Passe d'armes
3 G.E. Theatre
5 Chevy Show

- 568** G.M. Presents...
 "Slip Knot", drame de Fred Edge, avec Tony Kramreither, 9.30
24791213 —
8 The Islanders
 10.00
24791213 —
 Temps présent
 Wilfrid Pelletier, chef d'orchestre et éducateur.
3 Candid Camera
56 Angel
5 Loretta Young Show
8 Lockup
 10.30
24791213 —
 Tribune libre
 L'honorable Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec.
3 What's my Line

- 5** This is your Life
56 Fighting Words
8 Mike Hammer
8 Winston Churchill
 11.00
24791213 —
 Téléjournal
3 News
568 CBC TV News
8 World's Best Movies
 11.10
24791213 —
 Sport éclair
568 Sports
 11.15
3 Stage 3
 11.20
6 Shoestring Theatre
 11.30
29 Courrier du Cinéma
7 Théâtre d'un soir

LUNDI, 9 JANVIER

MATIN

- 10.00
3 December Bride
5 Say When
8 Music Classroom
 10.15
8 Teddy Bear Playhouse
 10.30
3 Video Village
5 Play Your Hunch
8 Showtime
 11.00
3 I Love Lucy
5 The Price is Right
7 L'heure de Pierrot
8 Morning Court
 11.30
3 Clear Horizons
5 Tournament of Roses Parade
8 Love that Bob

APRÈS-MIDI

- 12.00
3 Love of Life
5 Truth or Consequences
7 L'espagnol télévisé
8 Camouflage
 12:30
3 Search for Tomorrow
4 Horaire et nouvelles
5 It could be you
7 Nouvelles
8 Romper Room
8 Beat the Clock
 12.45
3 Guiding Light
7 Première édition
 1.00
29 Musique
35 News
4 Fémini-thé

- 7** Pot-pourri féminin
8 About Faces
 1.15
3 Duke and his Swingbillies
6 Montreal Matinee
13 Ciné-matinée
 1.30
3 As the World Turns
4 Siège réservé
8 Cartoons
8 Diary of a Nurse
12 World of Music
 1.45
5 Sugar Bowl Game
 1.55
29 Téléjournal
 2.00
2 Long métrage
 "La Belle Étoile", comédie sentimentale de J. de Baroncelli, avec Michel Simon et Jean-Pierre Aumont. Un clochard redonne à deux jeunes filles désespérées le goût de la vie.
3 Mixing bowl
5 World Championship Football
56 Chez Hélène
7 Theatre en matinee
8 The Afternoon Show
8 Day in Court
9 Long métrage
 "Le Fauve".
12 Le mot de la faim
 2.15
56 Nursery School Time
 2.30
3 Houseparty
5 Loretta Young Theater
568 Open House
8 Road to Reality
12 Cinéfeuilleton
 2.45
12 Indiscrétion
13 Pour vous, madame
 3.00
3 The Millionaire
4 La jardinière

- 5** Young Dr Malone
568 Reflections
8 Queen for a Day
12 La jardinière
 3.30
2491213 —
 Bonjour madame
 "La Revue de la maison". Animateurs: Mia Riddez et Lucien Watier.
3568 Verdict is Yours
5 From these Roots
7 Be my Guest
8 Who do you trust
13 Ciné-matinée
 3.45
7 Cinefeuilleton
 4.00
2491213 Bobino
 Bobinette ne veut pas manger ses soupes.
3 Brighter Day
5 Bucko & Pepito
5 Make room for Daddy
6 The People's Choice
7 Menu à la carte
8 Cartoons
8 American Bandstand
 4.15
3 Secret Storm
 4.30
24791213 La boîte à surprises
 Monsieur Lundi: Guy Mauffette.
3 The Edge of Night
5 American Bandstand
56 Junior Roundup
8 Friendly Giant
 4.45
568 Junior Roundup
 5.00
24791213 —
 Le courrier du Roy
 Frimousse décide de s'occuper elle-même de retrouver ses parents. De son côté Bigot essaie de se débarrasser du courrier par de nouvelles méthodes.
3 Chuckwagon Tales

- 58** Captain Gallant
 5.30
291213 Opération mystère
4 Capitaine Tombalo
5 The James Bros.
5 Kartoon Karnival
1 Quick draw McGraw
4 Sheriff of Cochise
8 Dance Party
 5.45
3 Living and Learning

SOIR

- 6.00
29 Edition métropolitaine
3 Great Headlines, Sports and Weather
4 Sports revue
5 Nation's Business
5 News
6 I love Lucy
7 Melody Ranch
8 News and Sports
12 Rin-Tin-Tin
13 Camera 13
 6.15
29 Nouvelles sportives et Ce soir
4 Court métrage
5 Cartoons
5 Weather and Sports
8 Dateline Seaway Valley
12 Tirons ensemble
 6.50
29 Histoire à suivre
 "La Dernière Aventure".
3 Newstime
4 Nouvelles
5 Dateline Quebec
5 Kartoon Karnival
6 Metro

LUNDI, 9 JANVIER (suite)

- 7** Télébulletin
8 Long métrage
12 Tour à Tour
 6.45
29 Téléjournal
4 Cinefeuilleton
5 News and sports
6 CBC TV News
7 Météo et sports
12 Nouvelles locales, température et sports
 6.55
6 Sports with Doug Smith
 7.00
29 Les uns, les autres
 Thème: l'évêque parmi nous. Invité: S. E. le cardinal Léger.
4 Nouvelles & Météo
5 The Price is Right
56 Seven-O-One
7 Disqu'O Vision
12 Apprenti sorcier
 7.15
4 Panorama
8 Picture News
12 Le petit magicien
 7.30
29 Cinefeuilleton
 "La Joyeuse prison".
3 To tell the Truth
4 Misez juste
56 Don Messer Jubilee
5 The Americans
7 Ralliement des créditistes

- 12** Histoire de rire
 7.45
29 Les Collégiens Troubadours
 Aux Eboulements.
713 Par le trou de la serrure
12 C'est une chanson
 8.00
24791213 —
 Les belles histoires
 Téléroman de Claude-Henri Grignon. Le curé Labelle est satisfait du recensement dressé par Arthur Buies. Mais il cherche à savoir qui est cet étranger du nom de Pat qui veut voir Alexis.
3 Pete and Gladys
4 Joyaux de l'écran
5 Bold Venture
68 Danny Thomas Show
 8.30
24791213
 La poule aux oeufs d'or
 Animateur: Roger Baulu.
3 Bringing up Buddy
5 Tales of Wells Fargo
568 Jack Kane Show
 9.00
24791213
 La pension Velder
 Téléroman de Robert Choquette.
3 Danny Thomas
568 My Sister Eileen

- 5** Klondyke
 9.30
29 Reportage
 Les loisirs offerts aux adultes dans les centres de loisirs municipaux et paroissiaux. Invités: Gérard Lafleur, le R.P. de la Sablonnière et Claude Robillard. Animateurs: Andréanne Lafond et Marcel Baulu.
3 Andy Griffith Show
471213 Destination Danger
568 Festival '61
 "Home of the Brave", drame d'Arthur Laurent, adapté par Allan Manings, avec Dino Nazizano.
58 Adventures in Paradise
 10.00
24791213 —
 Histoire d'amour
 "Alerte à l'arsenal", drame de J.-M. Scotese avec Lea Padovani et L. Contesse. (3e épisode).
3 Hennessey
 10.30
24791213 —
 Premier plan
 Eugène Ionesco est interrogé par Judith Jossin.
3 A communiquer
4 Choix de...
5 Jackpot Bowling
8 Peter Gunn

- 11.00
24791213 —
 Téléjournal
5 Late News and Sports
568 CBC TV News
8 News and Weather
 11.15
2491213 Nouvelles sportives
3 Patricia and the Weather
5 Late Show
5 Jack Paar Show
6 Viewpoint
7 News Round-Up
8 Sports and Weather
8 World's Best Movies
 11.20
24912 Commentaires
3 Ready on Stage 3
6 Sports Final
 11.25
8 Award Theatre
13 Le 13 vous informe
 11.30
24912 Arts et Lettres
 "Lettres à un jeune poète" (Rainer-Maria Rilke). Avec Jeanne Alpointis, Jean Le Moyné et Robert Elie.
6 Long métrage
 "The Heart of New York", comédie mettant en vedette Smithy Dale et Ruth Hall.
7 La lutte au Texas
13 Les hors la loi
 12.00
12 CBC TV News

MARDI, 10 JANVIER

MATIN

- 10.00
3 December Bride
1213 Say When
8 Teddy Bear Playhouse
 10.30
3 Video Village
5 Play Your Hunch
8 Showtime
 11.00
3 I Love Lucy
5 The Price is Right
7 L'heure de Pierrot
8 Morning Court
 11.30
3 Clear Horizons
8 Concentration
8 Love that Bob

APRÈS-MIDI

- 12.00
3 Love of Life
5 Truth or Consequences
7 Université Bishop
8 Camouflage
 12.30
3 Search for Tomorrow

- 4** Horaire et nouvelles
 "couloir de You"
7 Nouvelles
8 Romper Room
8 Beat the Clock
 12.45
7 Guiding Light
7 Première édition
 1.00
29 Musique
 News
4 Fémini-thé
7 Pot-pourri féminin
8 About Faces
 1.15
3 Duke and his Swingbillies
5 For You Madame
6 Montreal Matinee
13 Ciné-matinée
 1.30
3 As the World Turns
4 Siège réservé
8 Cartoons
8 Diary of a Nurse
12 Front Page Challenge
 1.45
5 Bingo
 1.55
29 Téléjournal

- 2.00
29 Connaissances du monde
3 I married Joan
5 Jan Murray Show
6 Chez Hélène
7 Theatre en matinee
8 The Afternoon Show
12 Le mot de la faim
 2.15
56 Nursery School Time
 2.30
3 House Party
5 Loretta Young Theatre
6 Time Out
58 Matinee
12 Cinefeuilleton
 2.45
12 Indiscrétions
13 Pour vous, madame
 3.00
29 36 chansons
3 The Millionaire
4 La jardinière
5 young Dr Malone
568 Music Break
8 Queen for a Day
12 La jardinière
 3.15
8 French News

- 3.30
2491213 —
 Bonjour, madame
 "Le Temps d'aimer". Animateur: Paul Dupuis. Texte: Elroi de Grandmont.
3568 Verdict is Yours
5 From these Roots
7 Actualité féminine
8 Who Do You Trust?
 3.45
7 Cinefeuilleton
 4.00
2491213 Bobino
 Bobinette a acheté un pistolet à eau.
3 Brighter Day
5 At Home
5 Make room for Daddy
6 Rin Tin Tin
7 Menu à la carte
8 Cartoons
8 America Bandstand
 4.15
3 Secret Storm
 4.30
24791213 —
 La Boîte à Surprises
3 The Edge of Night





ANDRE LEJEUNE

MAI

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			



JEAN ROGER

JUIN

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



PIERE SENECAL

JUILLET

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					



CLAUDE VINCENT

AOUT

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		



PAOLO NOEL

SEPTEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30



PIERRE ROBYN

OCTOBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				



AIME MAJOR

NOVEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



YVAN DANIEL

DECEMBRE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						



Jean-Pierre Ferland, qui s'est hasardé un peu dans tous les domaines en 1960, entend se consacrer presque uniquement à la chanson en 1961.

EN 1961

Jean-Pierre Ferland veut se concentrer sur la chanson !

CKVL CHANSONS-VEGETTES HIT PARADE			
LISTE OFFICIELLE DES 15 PREMIERS			
CETTE SEMAINE	SEMAINE DERNIERE	CETTE SEMAINE	SEMAINE DERNIERE
1 Tu t'laisses aller	1	1 Last Date	1
2 Tu meurs	2	2 Are You Lonesome...	2
3 Elle, lui et l'autre	4	3 Poetry In Motion	4
4 Pourtant, je l'aime	3	4 A Thousand Stars	5
5 C'est ma Norvège	6	5 Stay	3
6 Loulou	5	6 New Orleans	7
7 Les "Boum-boum"	8	7 North To Alaska	6
8 Les enfants du Pirée	7	8 Wonderland By Night	27
9 Tu resteras dans mon...	9	9 He Will Brake Your...	14
10 Du côté de la lune	12	10 Save The Last Dance...	8
11 Si tu reviens	10	11 Sailer	12
12 C'est écrit dans le ciel	11	12 Georgia On My Mind	10
13 Voulez-vous que je...	14	13 Let's Go, Let's Go...	13
14 Mon beau chapeau	13	14 Alone At Last	9
15 C'est toi que j'aime	15	15 I Want To Be Wanted	11

En 1960, on a connu Jean-Pierre Ferland comme annonceur (Radio-Canada), comme comédien ("La pente douce") et aussi, quoique très peu, comme chanteur et compositeur. Résultat: il ne s'est pas définitivement imposé dans un domaine ou l'autre. Jean-Pierre Ferland a beaucoup de talent, mais nous ne croyons pas l'insulter en disant qu'il excelle surtout dans la chanson et qu'il ne deviendra jamais un second Roger Baulu ou un nouveau Jean Duceppe. Son filon à lui, c'est la chanson et, si on se base sur ses antécédents dans ce domaine, il peut devenir l'un de nos premiers auteurs-compositeurs. Jean-Pierre a d'ailleurs lui-même compris qu'il n'était pas bon de courir plusieurs lièvres à la fois et il entend se concentrer surtout sur la chanson au cours de 1961.

Il a renoncé au métier d'annonceur et quitté son poste à Radio-Canada, afin de pouvoir travailler plus librement comme chanteur et compositeur. Il a une bonne dizaine de nouvelles chansons à nous servir. Plusieurs émissions de télévision l'attendent, de même qu'un contrat d'enregistrement avec la compagnie Barclay, de France. Sa chanson "Du côté de la lune", avec "les Copains", sur disques Columbia, est un grand succès de vente. Bref, l'année commence bien pour Jean-Pierre Ferland.

En 1961, il deviendra vedette avec un grand V...

J. D.



Le chanteur André Bertrand est très heureux. Il vient de décrocher un contrat qu'il considère comme le plus important de sa carrière. Il sera en vedette au spectacle de "Motorama", au Palais du Commerce, du 5 au 15 janvier. C'est la première fois à notre connaissance qu'un artiste canadien a l'honneur d'être choisi pour être la vedette de ce spectacle. On avait fait appel dans le passé à Line Renaud et à Lilo... A propos d'engagements, Pierre Robyn, qui n'a pas chanté sur une scène montréalaise depuis deux ans, passera en tête d'affiche au "Casa Loma" à compter du 16 janvier...

* * *

Andrée D'Amour, qui se remet lentement du terrible accident dont elle fut victime il y a quelques semaines, reprendra ses activités d'ici peu. Elle vient d'ailleurs de signer un contrat d'enregistrement avec la compagnie "Trans-Canada"... Les Français ont eux aussi leurs petits "chipmunks" maintenant. On les appelle assez curieusement "LES FUTERUZES". Leur premier disque sorti chez Pathé porte les chansons "Petit papa Noël" et "Un petit cochon"... Quelques-uns des membres de l'ancien groupe "Les Tear Drops" font partie d'un nouvel ensemble qui se nomme "Les Sentimentals"...

* * *

Deux chanteurs canadiens feront partie d'une grande tournée américaine dont la vedette sera l'étoile du "hit parade" Buddy Knox. Ce sont Michel Louvain et Billy Mason. Cette tournée débutera le 31 janvier prochain... A nos grands prix du disque de la semaine dernière, nous aimerions ajouter cette semaine un long-jeu qui mérite certainement une mention honorable et que nous avons oublié par mégarde. Il s'agit de l'album "L'inoubliable", enregistré par Raymond Berthiaume et les 3 Bars pour RCA Victor. Ce disque, qui fait revivre quelques-uns des chefs-d'œuvre de la chansonnette, est en effet une des meilleures productions de l'année...

* * *

Michel Noël nous en sert quelquefois de bien bonnes à son émission "Clé de sol", qui passe à la télévision chaque jeudi soir à 8 heures. Ainsi, lors d'un récent programme, après avoir fait entendre un extrait de la pièce "Sleigh ride", il a demandé tout bonnement le nom de l'un des deux compositeurs de cette mélodie. Après un silence de quelques secondes et devant l'ignorance des concurrents, Michel Noël nous a alors montré qu'il n'était pas très ferré lui-même en musique populaire en disant que "Sleigh ride" était l'œuvre de Messieurs Leroy et Anderson. Je me demande ce qui serait arrivé si un participant avait répondu correctement en disant que le compositeur était LEROY ANDERSON, puisqu'il s'agit en effet d'un seul et même homme...

* * *

Nous désirons remercier les personnes suivantes pour les bons souhaits qu'elles nous ont fait parvenir à l'occasion des Fêtes: Aimé Major, Vicky Autier, Ginette Ravel, Lucien Hétu, Ginette Sage, Margot Robillard, Guy Bertrand (London), Denis Lapointe (Capitol), Marcel Leblanc (RCA Victor), Jean-Paul Rickner (Trans-Canada), Norman Knight, Bob Syracuse, les Kool Kats, Fernand Tourangeau (Fédération des "fan-clubs"), Roger Dulude, Marcel Archambault (Variétés Ambassadeur); Jean Julien, Michel Brouillette, Pierret Beauchamp, Fernand Robin, les Frères Flamingo, Roger Ramadier, Paul Robyn (CKCH), les Garçons de Minuit, Rolly Hammond, André Sylvain, Marcel Lamine, Vincent Caron, Willie Lamothe et Rita Germain, Monique Cadieux, Janine Gingras, Margot Lefebvre, Claudette Jarry, Gaston Campeau, André Roc, Fernand Beauchemin, Gino Tonetti, Jean Lorrain, Fernand Trudel, Gérard Thibault, Paolo Noël, Jeanine Lévesque, Michel Toren, Giles Jourdain, Irène McNeil, Jean Simon, Yvan Daniel, Claude Girardin, John Damant (Select), Jacques Morisset (CHRC), Jean Marion (canal 10), André Bertrand, Pat di Stasio, les Jérolas, Jac Darioux, les 3 Clefs, les "Rythmos", Michel Dary, Carole Laferrière, Alain Stanké, Jean Noël, Roland Pelletier, Thomas Legrady, Michel Provost, les "Sentimentals", Danièle et Michèle, Alain Denys, Jean Roger, Line Renaud ainsi que Danièle Dorice.

A toutes ces personnes, nous offrons nos meilleurs voeux de succès pour l'année 1961...

CLAUDE VINCENT poursuivi pour \$10,000!

On croira sans doute à un "stunt" publicitaire, mais il n'en est rien... Le populaire chanteur CLAUDE VINCENT est actuellement l'objet d'une poursuite en justice au montant de \$10,000, qui lui est intentée par M. Roger Vallée, propriétaire de la compagnie de disques "Fleur de Lys", pour laquelle cet artiste enregistrait auparavant.

En effet, à la veille de Noël Claude Vincent avait la désagréable surprise de trouver dans son courrier, parmi de nombreuses cartes de bons souhaits, une lettre d'avocat qui lui était adressée par Me Bernard Deschênes au nom des "Entreprises Fortin et Vallée". Nul besoin de dire que cette lettre qui lui est parvenue juste à la veille de la fête de Noël a eu pour effet d'assombrir la gaieté du jeune chanteur. Comme cadeau de Noël c'était plutôt cynique...

Propos libelleux ?

Roger Vallée, de la compagnie "Fleur de Lys", réclame la somme de \$10,000 à Vincent en compensation de "domma-

ges subis par suite d'un article paru dans le journal des "Vedettes" le 20 novembre 1960." Selon Vallée les paroles citées dans cet article et que l'auteur attribue à Claude Vincent sont fausses. D'ailleurs une poursuite de \$10,000 est aussi intentée contre le journal des "Vedettes" pour libelle diffamatoire en marge de ce même article.

Cette mise en demeure accordait un délai de trois jours à Claude Vincent pour acquitter la réclamation de \$10,000, incluant le \$10,000 de dédommagement plus une somme additionnelle de \$10 pour les frais d'avocat. A défaut de paiement, l'avocat de Roger Vallée avisait Claude Vincent

que des procédures judiciaires seraient instituées contre lui.

Aujourd'hui 29 décembre (date à laquelle cet article est écrit) nous avons appris que Claude Vincent n'avait pas donné suite à cette lettre et qu'il attendait tout simplement les événements.

Le "crime" de Vincent

Pour éclaircir un peu cette affaire, remontons à l'article du journal des "Vedettes" qui a mis le feu aux poudres. Lors d'une entrevue avec un reporter de cet hebdomadaire, Claude Vincent avait déclaré à peu près... "j'ai vendu 100,000 disques chez Fleur-de-Lys et je n'ai jamais rien touché", et ses paroles furent reproduites dans le journal.

C'est à la suite de cette phrase qu'il juge fausse et libelleuse que Roger Vallée a décidé de répliquer par la bouche de son avocat.

Au sujet de cette poursuite, nous avons communiqué avec Roger Vallée qui a d'abord semblé très réticent mais nous a finalement déclaré que les paroles de Claude Vincent lui avaient nué énormément dans ses affaires et qu'il se croyait en droit de réclamer des dommages. Il a souligné de plus: "Vincent n'a jamais vendu 100,000 disques chez nous... il ne s'est même pas rendu à 20,000. Ses enregistrements m'ont coûté \$1,700 et j'avais le droit par le contrat qui avait été établi de retenir sur ses royalties le coût des sessions d'enregistrement. La compagnie devait d'abord se rembourser et payer ensuite Vincent, mais comme ses royau-



CLAUDE VINCENT

tés n'ont jamais été assez fortes pour couvrir les frais d'enregistrement il n'avait donc pas droit de recevoir de l'argent sur la vente de ses disques."

D'autre part, Claude Vincent prétend qu'il a vendu beaucoup plus de disques que M. Vallée veut bien l'admettre et

que malgré tout il n'a jamais reçu un sou.

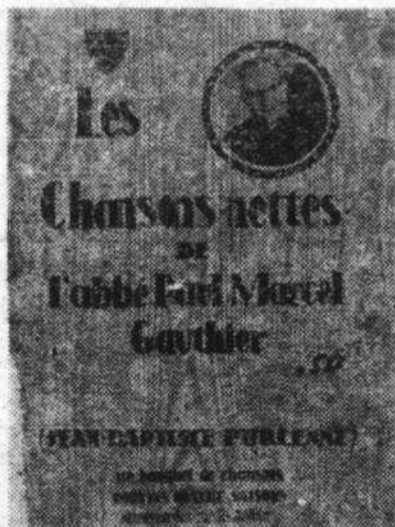
Qui a raison? Qui dit vrai? Combien de disques Vincent a-t-il vendu? A-t-il été traité honnêtement? Voilà autant de questions qui, selon toutes les apparences, trouveront leurs réponses devant les tribunaux.

Jacques D'IVAL

RECUEIL ILLUSTRÉ

DES CHANSONS DE L'ABBE GAUTHIER (sur RCA VICTOR)

"Fétons maman chérie"
chanté par l'abbé Gauthier.
"La chanson du petit voilier"
chanté par solo Noël.
"La chanson des P'tits poissons"
chantée par Marc Gélina.
"Bonjour les p'tits oiseaux"
chantée par l'abbé Gauthier.
"La marche des jeunes naturalistes"
"Un jour Dieu le Père"
Balconville avec F. Soucy.
et une foule d'autres
PRIX DU RECUEIL: 50¢
(par la poste: 60¢)
En vente aux:
EDITIONS PURLENNE
Casier postal 72,
Station Delorimier,
Montréal 34, Qué.
Aussi chez:
Ed. ARCHAMBAULT



La semaine du Flâneur salarié

Le MUSIC-HALL Francis Lemarque-Germaine Dugas restera sûrement parmi les meilleures productions de CBFT en 1960. Paur sa part, Lemarque ne m'a pas surpris, car je l'avais déjà vu en scène et je savais combien non seulement il est grand fantaisiste, mais aussi avec quelle facilité il peut orienter un spectacle. La grande surprise, à mon point de vue, a donc été Germaine Dugas qui, grâce à sa simplicité, à son sang-froid et à son talent, s'est révélée une artiste accomplie. Il serait injuste, dans les circonstances, de ne pas féliciter tout spécialement Jacques Blouin qui a fait preuve d'autant de jugement que de bon goût, car sa réalisation était vraiment idéale depuis le début jusqu'à la fin.

Partir aux USA

Les Jérolas quitteront bientôt le Canada pour aller se faire entendre et applaudir (nous leur souhaitons, en tout cas) aux Etats-Unis. Il se peut qu'ils se rendent ensuite dans plusieurs autres pays... La troupe de CHEZ MIVILLE a déjà commencé de préparer une tournée qu'elle fera en France, en 1962. Miville Couture et les siens

projetent un voyage à peu près semblable à celui qu'ils effectuaient l'été dernier, mais un peu moins rapide. Ils ont constaté comme beaucoup d'autres que dresser un itinéraire pour la France et le Canada français, c'est bien différent, vu que les grands centres français sont beaucoup plus rapprochés que les nôtres.

Connaissons nos policiers

Marcel Baulu est en train d'élaborer deux reportages à la TV qui devraient s'avérer fort intéressants. Le premier, qui sera présenté le lundi, 6 janvier, traitera des loisirs dans nos centres paroissiaux, et il s'agira, cette fois, des loisirs pour les adultes. Loisirs des points de vue sportif, culturel et social. Andréanne Lafond sera aux côtés de Marcel Baulu pour discuter le côté féminin. Le second reportage sera filmé à la nouvelle école de la police de Montréal, à Maisonneuve, et il pourra être vu le lundi, 6 février. Comme on le sait, la police de Montréal est maintenant dotée d'une des écoles les mieux aménagées et des plus modernes au monde. Et il n'est que juste que la population montréalaise soit bien ren-

seignée à ce sujet, car de tous les services publics celui de la police est sûrement le plus important.

Lalonde à Mont-Laurier

La radio est si populaire dans les Laurentides que Jean Lalonde, déjà propriétaire du poste CKJL, à Saint-Jérôme, va bientôt s'adresser au ministère fédéral des Transports en vue d'obtenir un permis pour un autre poste à Mont-Laurier. Il faut dire que la population s'accroît sans cesse dans les comtés de Terrebonne et Labelle, surtout depuis l'avènement de l'autoroute, laquelle doit être prolongée dans un avenir rapproché jusqu'à Sainte-Agathe-des-Monts.

Janine Fluet alitée

Jean Forget, qui s'était fait une belle réputation comme pianiste, il y a quelques années, à Montréal, est maintenant discothécaire à CKJL... Prompt rétablissement à Janine Fluet, qui a dû subir une délicate opération à un genou à l'hôpital Sainte-Justine. L'opération a été bien réussie, nous dit-on, mais la vedette de Dr Claudine devra

se résigner à utiliser des béquilles pendant quelques semaines. Ce qui est bon(?), c'est que Janine a joué dans une pièce (VOYAGE A TROIS), du 14 novembre au 15 décembre au STELLA où elle était supposée avoir mal à un genou... Francine Montpetit (Mme Gérard Poirier) attend la cigogne d'ici la fête des ROIS.

Les grands devant Dieu

Devant la crèche — Gérard Delage: "C'est vrai que j'aime ça, bien boire, bien manger... Mais vous le savez, p'tit Jésus, je ne fais jamais d'abus". Juliette Béliveau: "Encore 20 ans, seulement 20 ans...". Jean Després: "Prenez-moi tout... mais laissez-moi mon imagination". Jacques Desbaillets: "T'aurais pas une bonne histoire?" Marcel Provoôt: "Un bon cigare". Jean Nadon: "P'tit Jésus, as-tu des jingles?" Serge Brousseau et André Lecompte, très dignement: "Juste quelques billets". Paul L'Anglais: "Faites que ça marche". Bruno Comeau: "Aidez donc la conciliation". Denis Drouin: "Faites que ça continue". Jack Horn: "How much?"

Marcel BEAUREGARD



Sur la photo, Jacques Touchette, Jacques Catudal, de CKVL, Mme Fournier, M. Smith, de la Chrysler, M. Ubald Touchette et un vendeur du garage.

Pour une bonne réponse : UNE PLYMOUTH '61 !

Le 23 décembre dernier se terminait, pour les auditeurs de CKVL, un concours qui les a longuement tenus en haleine. En effet, Jacques Catudal téléphonait à 7 personnes par jour; si ces dernières écoutaient le poste de Verdun, elles recevaient un radio offert par cette station. Mais à une autre question posée, si elles rapportaient intégralement le slogan affiché dans les garages, vendeurs de produits Chrysler, elles devenaient immédiatement éligibles pour le grand tirage d'une Plymouth '61, toit rigide.

Mme Reynald Fournier, qui avait répondu correctement "La plus belle jamais vue" (slogan affiché dans les garages) apprenait le 23 décembre, le lendemain de l'anniversaire de son mari, que son nom avait été choisi parmi les milliers d'autres et qu'il ne lui restait plus qu'à se rendre au garage Touchette, coin Lajeunesse et Jarry, pour prendre possession de sa nouvelle voiture.

Devant le représentant de la compagnie Chrysler, M. Smith, de M. Ubald Touchette et Jacques Touchette, respectivement président et vice-président du garage, Mme Fournier remit les clés de la Plymouth à son mari, "puisque c'est lui, expliqua-t-elle, qui a deviné juste la phrase gagnante."

"Je passerai le plus beau Jour de l'An de ma vie, s'est-elle écrié, jamais je n'aurais cru gagner!"

Tant qu'à nous, il ne nous reste plus qu'à joindre nos félicitations à toutes les autres et souhaiter à M. et Mme Fournier beaucoup de plaisir et des heures agréables dans la voiture "la plus belle jamais vue".



M. Smith, représentant de la Chrysler Corporation, remet ici les clés de la Plymouth Belvedere 1961 à Mme Reynald Fournier.

La télévision :

de fil en aiguille

L'époque des Fêtes, qui devrait être paix, communauté humaine, rappel des choses simples et vraies, tendresse et calme, n'est que trop souvent tourbillon incessant, gaieté extérieure et superficielle. C'est peut-être pour cela que j'ai pris l'habitude de la nier.

Et pourtant, nous découvrons bien qu'elle est aussi, à certains moments, échange de vues et d'idées sur des sujets qui nous sont chers ou qui nous préoccupent alors même qu'on ne pensait pas qu'ils pouvaient intéresser les autres. Ces autres qui nous sont brusquement accessibles et fraternels. Proches.

C'est ainsi qu'il nous arrive aux repas familiaux de discuter politique: le Nouveau Parti captivant tout autant les fervents Libéraux que ceux qui veulent ignorer l'engagement.

C'est ainsi que les émissions pour enfants sont visionnées avec des enfants. Ces émissions qu'en adulte que j'essaie d'être j'aimais voir seule, sans trop bien comprendre parfois: retrouver la simplicité de son âme d'enfant est difficile.

"Le Rêve de Monsieur Noël", où se rassemblent les différents personnages de "La Boîte à Surprise", amuse par son roulement incessant, la joie de sa réalisation, l'originalité des mises-en-scène de Buissonneau, l'aspect sympathique et charmant de toute l'aventure.

Monsieur Noël, c'est évidemment Guy Mauffette. Ce même Mauffette qui est, pour "La Boîte", Monsieur Cinq-Jours. Au début, il a eu du mal. Succéder à Monsieur Surprise n'était pas facile. Après bien des hésitations, lentement, progressivement, il l'a réussi. Les enfants ont retrouvé en lui l'animateur qu'ils aiment: l'oncle-cinq-heures-trente (maintenant: quatre-heures-trente) qui amuse les p'tits bouts de choux.

En se forçant un tout petit peu: il est vrai qu'à "La Boîte", il ne donne pas totalement sa mesure, il sera l'animateur parfait. Il garde le charme de l'enfance: l'aptitude à croire et à s'émerveiller. Il ne "joue" pas, il "est" enfant. C'est tout lui.

Guy Mauffette, du lundi au vendredi, n'est pas que gentil animateur, sympathique bouffon, mais aussi adorable prince-charmant. Il fut, jeudi, tendre et câlin, pour la Cendrillon blonde et douce que composait Madeleine Gobeil.

* * *

Le "Music-Hall" de Noël fit place au vide. Il y avait Germaine Dugas. Et Francis Lemarque que normalement j'aime bien pour sa simplicité timide, sa fraîcheur et sa naïveté. Il ne s'impose pas, il n'ose pas, et pourtant nous chantons ses airs les plus connus, vedettes des boîtes-à-musique.

Ses meilleures chansons, il les gardait pour "G.M. présente": Bal, petit bal; Mon copain de Pékin; Quand un soldat, que chante mieux que quiconque Yves Montand.

Car il est vrai que ce fabriquant-détaillant "fabrique" mieux qu'il ne "détaille" ses chansons. Il est gentil. De rien, il fait tout. Et ses compositions sont innocentes, légères et frondeuses. Ecoutez "L'âne et le paysan" ou bien "La grenouille". Ce sont des images de La Fontaine. Et effectivement, la morale ne se trouve jamais loin.

* * *

Il y avait un certain plaisir à regarder "Joie de Vivre" la semaine dernière. Le sermon du curé, photographié d'un angle excellent, fut à sa manière un ravissement. Si on le prend pour ce qu'il est: une caricature un peu ironique et piquante, une moquerie discrète et précise d'une habitude dominicale. Je voudrais que Mme Desprez l'ait écrit sciemment. Mais je n'en suis pas sûre. On la retrouve véritablement dans la répartie de Juliette Huot sur le "mange-cànyen" qui avait bien aussi son intérêt.

* * *

André Laurendeau possède, comme animateur de "Pays et Merveilles", cette qualité rare et précieuse entre toutes: savoir écouter. Il n'essaie pas de montrer qu'il en sait plus long ou tout autant que son interlocuteur, il le laisse parler, l'écoute, sans jamais se mettre en vedette. Et c'est pourquoi ses entrevues sont des modèles du genre. Celle avec Pierre Perrault ne déparait en rien les autres.

Nicole CHAREST

CKVL

fait chanter le Canada français
TOUS LES JOURS
De 8 hres a.m. à 2 hres p.m.



Andrée d'Amour, qui ne porte presque aucune trace de l'accident de voiture qui avait nécessité son hospitalisation, enregistrera bientôt deux disques pour Barclay...

André Bertrand, comme vedette masculine de Motorama, touchera \$135 par jour... Un nouveau trophée pour **Yoland Guérard**: une lettre, signée Olive Diefenbaker, qui le félicite "for having been so generous with the wonderful and golden voice of yours at the recent Montreal convention of le parti conservateur"...

La plus sérieuse résolution du Jour de l'An de **Jean Coutu**: cesser d'arriver en retard à son émission "Les amoureux du matin" de CKVL... Via cette chronique, **Suzanne Avon** nous demande, de Paris, de transmettre à ses amis canadiens ses amitiés et ses vœux sincères...

Pièrre Senécal: "Quand mes chansons tendres cesseront de plaire, je me mettrai à insérer des imitations dans mon tour de chant. J'en exerce depuis des mois"...

Guyline Guy a tenté, mais en vain, de casser un contrat parisien afin de venir à Montréal passer le Jour de l'An auprès de sa mère... Si **Jacques Matti** a laissé tomber le canal 10 (où il devait écrire 7 émissions), c'est qu'on exigeait de lui qu'il devienne "exclusif"; il a préféré demeurer agent libre...

Depuis que **Robert L'Herbier** est assistant-directeur des programmes du 10, une foule de ses ex-dénigreur lui vouent, comme par hasard, une nouvelle amitié profonde (?). L'Herbier, qui est un homme intelligent, saura sans doute faire le partage des sincères et des canailles.

Attention, **Maurice Desjardins**, **Yoland Guérard** et al: le trou numéro 11, au club de golf Ste-Dorothée, qui fut toujours votre bête noire parce qu'il mesurait 605 verges, aura l'an prochain... 635 verges! On vient en effet de l'allonger de 30 verges...

La médecine universelle est en émoi: en tirant au poignet, **Bob Rivet** s'est fêlé deux côtes... L'aplomb de **Norman Knight** devant les caméras de TV devrait en faire un star des prochaines années... Parce qu'un camarade avait dit du mal de son frère, **André Bertrand** lui a flanqué son poing entre les deux yeux...

Prompt rétablissement à **Guy Viau**, critique en peinture, qui fut victime la semaine dernière d'une attaque du cœur... Nos amitiés à **Carl Dubuc** qui, vraiment, n'a pas eu de veine depuis quelque temps. Espérons qu'il se remettra vite sur pied et qu'il reviendra aussitôt nous donner ses intéressants commentaires à l'antenne de "Métro Magazine"...

L'élève la plus assidue des cours d'**André Foucher**: la Française **Colette Thénard**... J'ignorais qu'**Henriette Duliani** avait épousé le riche **Michael Hicks** de Toronto. Vous?...

Jacques Francoeur aura eu des jumeaux ces jours-ci. La pendule dixit... **André Lecompte**, qui s'est "armé" de patience depuis quelque temps, nous a fait parvenir pour le Jour de l'An un billet (pas faux) qui nous a rudement fait rire!

Dickie Moore, du Canadien, a aperçu **Huguette Oligny**, l'autre jour. Il s'est effondré... d'admiration...

Est-il vrai que des enquêteurs spéciaux, qui se doublent du titre de psychologues, font depuis plusieurs mois une enquête dans le Québec et qu'ils en serviront bientôt les résultats à Radio-Canada. L'idée est-elle de chambarder la programmation de la Société?

Rép. à **Mme L. Latour**: en nous taisant sur l'affaire **Normand-CKVL**, nous avons voulu protéger l'avenir d'un enfant terrible et intelligent, sachant très bien que d'AUTRES se chargeraient de n'en pas faire autant; il est ridicule de nous accuser d'avoir voulu cacher l'affaire pour "couvrir un petit ami de longue date". Il est des choses, madame, qu'il vous répugne de faire ou de dire; l'affaire **Normand-CKVL** était une de celles-là...

André RUFFANGE

Nos gens parlent joual ...mais c'est du bon monde!

M. Marcel Benoit, de Marieville, a constaté avec joie, le jour de Noël, que si le Canadien français a bien des défauts — dont celui de la parure joual — il a par ailleurs grand cœur. Un cœur à la bonne place.

Incapable de trouver un médecin qui viendrait soigner ses trois enfants malades, l'après-midi du 25, M. Benoit, en désespoir de cause, a communiqué avec CKVL.

"Venez à mon aide, vous êtes la seule organisation capable de me sortir du pétrin. Mes petits sont très malades. Il leur faut vite un médecin. J'ai de l'argent pour payer; mais je ne puis rejoindre aucun médecin. Vous pourriez me faire la fa-

veur de l'annoncer sur les ondes?"

Le technicien **Renaud Fortin**, à qui M. Benoit s'adressait, raconta l'affaire à l'annonceur **Roger Gosselin** qui, lui, se mit immédiatement en frais de raconter aux auditeurs les malheurs de ce papa de Marieville. Il n'avait pas terminé sa petite plaidoirie que déjà les standards téléphoniques de CKVL se bloquèrent! Quatre, huit, quinze, vingt-cinq médecins s'offraient de quitter leurs familles et de se rendre à Marieville pour leur secours professionnel aux trois enfants malades. Des gens appelaient même pour "offrir" leur médecin de famille, "payer" son transport à Marieville par taxi et "régler" la note.

M. Marcel Benoit, fou d'émotion et retenant mal ses pleurs, devait rappeler CKVL pour déclarer:

"Dix minutes après votre annonce, un médecin est arrivé chez moi. Il est là. C'est un docteur de St-Hyacinthe qui écoutait la radio dans sa voiture et qui passait par Marieville. Il s'est tout de suite rendu chez moi. Mes enfants sont sous bonne garde, maintenant... comment puis-je faire, vraiment, pour vous remercier? Et remercier tout le monde?"

Ce qui fit dire à **Marcel Beau regard**, directeur des nouvelles de la station: "Nos gens parlent peut-être joual, c'est vrai... mais tonnerre de dieu que c'est du bon monde!"

RUF1



Trenet a signé la carte de Line

De Paris, **Line Renaud** a envoyé à ses amis canadiens une très jolie carte de Noël dont la frontispice (ci-haut) représente un dessin très joli d'une très jolie... **Line Renaud**. Ce qui plus est, c'est que le dessin est signé **Charles Trenet**. On sait en effet que le poète de la chanson manie à l'occasion le pinceau et le crayon aussi bien que la chanson; la carte de **Line** en est une autre preuve. Une preuve, disons, fort agréable à regarder.

Bonne fête!

- Mardi, le 3: Marcel Dubé;
- Mercredi, le 4: Huguette Proulx;
- Judi, le 5: Marthe Thierry, Rita Germain, Mme J.-R. Tremblay;
- Samedi, le 7: Réjane Hamel, Reine France, Paulette de Courval, Michel Brouillette;
- Dimanche, le 8: Guy Mauffette, Fernand Parisel;
- Lundi, le 9: Juliette Huot, Robert Jouglet, François Pilon;
- Mardi, le 10: Denyse St-Pierre, Ludmilla Chiriaeff;
- Mercredi, le 11: Clovis Dumont;
- Judi, le 12: Yolande Dulude, Pierre Paquette;

François Barbeau

Né: à Montréal.
En plus d'avoir joué à La Roulotte et d'avoir fait les costumes de nombreux spectacles de La Roulotte et du T.N.M., il a fait les costumes pour tous les spectacles de l'Egrégore: Une Femme Douce, Fin de Partie, Le Pélican, Eté et Fumées.

Kim Yarochev

Vrai nom: Kim Yarochevskaya.
Etudes: Ballet.
A la scène en 1960.
A la Poudrière: Crime et Châtiment.
Au Théâtre Club: Les Trois Soeurs.
A l'Egrégore: Fin de Partie, Eté et Fumées.
A la TV: Fanfreluche, La boîte à surprise, au début collabore au texte.

Trouble de ménage

La semaine dernière, nous vous présentions tous les employés qui contribuent chaque semaine à fabriquer "Radiomonde". Par mégarde, le nom du typographe **Pierre Chapleau** nous a échappé. "Il y a cinq ans que je quitte ma femme tous les matins en lui disant que je vais à "Radiomonde" — elle ne me croira plus maintenant".
Et pourtant, c'est vrai, **Mme Chapleau**, votre mari ne nous laisse pas de la journée; c'est un de nos bons typographes.

CKVL-FM

POSTE DE LA BONNE MUSIQUE 96.9 AU CADRAN FM

NOS LECTEURS SONT CURIEUX

Nos lecteurs félicitent cette semaine :

Clémence Desrochers, Andrée Champagne, Jean Coutu, Paul Dupuis, Denyse Filiatrault, Rollande Désormeaux, André Lejeune, Jacques Normand, Nicole Germain, Liette Bourassa, Françoise Faucher, Gilles Pelletier, Huguette Oligny, Dominique Michel, Normand Hudon, Pierre Thériault, Claude Vincent, Muriel Millard, la Famille Soucy, Rufi. Bravo à tous !

Comment s'appellent les enfants de Denyse Filiatrault ?

Comment s'appellent les enfants de Denyse Filiatrault ? Parlez-moi de Yvon Thiboutot, S.V.P. Avec qui est mariée Andrée Champagne ? Combien d'enfants a-t-elle ?

Louise T.

Les deux filles de Denyse Filiatrault se nomment Danielle et Sophie.

Yvon Thiboutot a fait ses débuts dans la troupe de Paul Buissonneau, interprétant un rôle dans "Les oiseaux de la lune". Il a fait partie de l'émission "Demain Dimanche" où il incarnait le rôle de Théo. Yvon est né un 7 avril, il a les yeux et les cheveux noirs. Yvon a épousé, il y a quelques mois, Louise Picard.

Andrée Champagne a épousé Walter Clune; ce couple a deux enfants.

Remerciez-les pour moi, s'il vous plaît

Voulez-vous remercier pour moi, dans votre courrier, les artistes suivants, qui

Mathieu Poulin

Naissance : St-Martin de Beauce. — Etude : B.A. — Ottawa — Québec — Moncton.

Etudes dramatiques : François Rozet — Lucie de Vienne — Jean Valcourt.

Expérience à la scène : Comédie Canadienne, Le Gibet de Jacques Languirand.

Proscénium : L'Ours de Tchekov, L'Ecole des Veuves de Cocoteau, Tristan et Yseult de Jean de Beer.

Expérience à la télévision : Texte primé au concours des jeunes Auteurs. Le Renvoi, Le Survivant, Jeunes Visages.



POSTE DE LA BONNE MUSIQUE
96.9 AU CADRAN
FM

EN ONDES TOUS LES JOURS
DE 7H. A.M. À MINUIT

m'ont envoyé leur photo : Andrée Champagne, Nicole Danis, Jacques Godin, Elaine Bédard, Mario Verdon, Jean Rafa, Paul Dupuis, Jean Gascon, Colette Bonheur, Guy Hoffmann, Lucille Dumont, Aimé Major, Mariette Duval, Gabriel Gascon, Benoît Girard, Guy Provost, Maurice Richard, Clémence Desrochers. Voulez-vous féliciter pour moi Hélène Baillargeon pour son programme "Tante Hélène" ? Mes enfants l'adorent et j'en profite pour vous demander de me parler de cette grande dame.

Mme L. Danis

Voilà madame, votre message est fait.

Hélène Baillargeon est née à St-Martin de Beauce. Elle a fait ses études à l'académie Bon Pasteur à St-Georges de Beauce. Hélène a étudié le chant à Québec avec M. Louis Gravel, puis à New-York avec Mme Franz Rupp et à Montréal avec le maître Alfred Laliberté. Elle a débuté aux "Variétés Lyriques" dans "Véronique" et à Radio-Canada au "Réveil Rural". Nous avons eu l'occasion de la voir à plusieurs émissions "Faites vos jeux", "Le nez de Cléopâtre", "Cap-aux-Sorciers" et tous les jours au canal 6 dans "Chez Hélène". Hélène Baillargeon a épousé en 1944 Me André Côté; ce couple a trois enfants : Pierre, Louise et François.

* * *

Qui sont les deux Jérolas ?

Qui sont les deux Jérolas ? Sont-ils nés à Québec ? Sont-ils mariés ?

Coiffeuse de Québec

Les Jérolas sont Jean Lapointe et Jérôme Lemay. Jérôme Lemay est né à Témiscamingue; Jean Lapointe est né en Gaspésie, à Priceville. Ils sont tous les deux mariés et papa.



Nicole Filion et Sapho

Si Monsieur Noël émerveille les petits, il arrive bien aussi qu'il charme les grands. Cette année, par exemple, Nicole Filion lui doit cet adorable caniche, immédiatement baptisé Sapho. Un gentil petit chien pour une adorable comédienne : c'est normal. Comme il sera normal de reparler, la semaine prochaine, tout au long d'une page, de l'excellence du métier de Nicole Filion.

Qui sont Ginette Ravel et Paul Gauthier ?

J'aimerais savoir la date de naissance de Paul Dupuis ! Auriez-vous la gentillesse de me parler de Ginette Ravel et de Paul Gauthier ? Qui est la femme d'André Lejeune ?

Mijannau

Cher Mijannau, Paul Dupuis est né un 8 août. Ginette Ravel est une jeune fille de taille moyenne, aux yeux et cheveux noirs. Elle est née à Joliette un 23 février. Elle a étudié le chant avec Mme Audet et a participé à plusieurs émissions télévisées, notamment "A la Romance", "Le Club des Autographes", "A la Porte St-Louis", etc. Le nom de Gi-

nette Ravel est aussi bien connu en province qu'à Montréal, à cause des nombreuses tournées qu'elle a faites. Ginette Ravel est célibataire.

Paul Gauthier est né à Jonquières un 8 juillet; il mesure environ 5 pieds 11 pouces, a les yeux bruns et les cheveux châtain. Paul est un talent naturel. Il a débuté comme amateur au théâtre à l'âge de 15 ans à Jonquières. Plus tard il dirigea la troupe "Les Amis du Tréteau", et cela pendant six années consécutives. A la radio, au Saguenay toujours, il dirigea et écrivit une série de 95 émissions qui s'intitulaient "Les aventures du petit

prince". Il a participé ensuite à maintes émissions de la radio et de la télévision montréalaise.

André Lejeune a épousé Gabrielle Poirier.

Andrée Champagne sera la co-vedette de Music-Hall, avec Edmond Tillet, dimanche prochain... Le dimanche suivant, Cora Vaucaire, on le sait, sera l'invitée. A Paris, elle est connue comme "la chanteuse préférée des artistes professionnels"... Pierrette Champoux est partie en Floride. Elle y séjournera jusqu'au 20 janvier...

HORAIRE DES PROGRAMMES

CKVL-FM

AU CADRAN : 96.9 MEGACYCLES

DIMANCHE, MARDI, JEUDI et SAMEDI :

A.M.
12:00 CONCERT DE MINUIT
12:30 CONCERTO
1:00 RECITAL DE CHANT
1:30 MUSIQUE DE CHAMBRE
2:00 MUSIQUE DE FRANCE
2:30 MANTOVANI
ET SON ORCHESTRE
3:00 LE VIOLON MAGIQUE
3:30 CHEF-D'ORCHESTRE INVITE
4:00 TOUR DU MONDE EN MUSIQUE
4:30 LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE
5:00 VARIETES EN HAUTE-FIDELITE
5:30 MAITRES DU CLAVIER
6:00 MELACHRINO
ET SON ORCHESTRE
6:30 LES ORGUES MELODIEUSES
7:00 CONCERT DU MATIN
8:00 LES VOIX CELEBRES
8:30 MUSIQUE DE FANFARE
9:00 OPERETTES

9:30 LE VIOLON QUI CHANTE
10:00 MUSIQUE DE SCENE
10:30 MUSIQUE DE BALLET
11:00 LES JOYAUX DE LA MUSIQUE
11:30 MUSIQUE D'HAWAII

P.M.

12:00 JOUE TZIGANE
12:30 ARTISTE INVITE
1:00 FESTIVAL DE MUSIQUE ITALIENNE
1:30 SERENADE
2:00 SYMPHONIE DE L'APRES-MIDI
3:00 FIESTA
3:30 VIRTUOSITE
4:00 TOUR DE VALSE
4:30 L'ACCORDEON VIRTUOSE
5:00 OUVERTURES
5:30 MUSIQUE D'ESPAGNE
6:00 ORCHESTRES CELEBRES
6:30 EXTRAITS D'OPERA
7:00 RADIO-CONCERT
7:30 ARTHUR FIEDLER PRESENTE
8:00 MUSIQUE DE RUSSIE
8:30 LES VOIX LES PLUS CONNUES

LUNDI, MERCREDI et VENDREDI :

A.M.
12:00 CONCERT DE MINUIT
12:30 MUSIQUE DE FRANCE
1:00 LE VIOLON QUI CHANTE
1:30 COMPOSITEURS FAMEUX
2:00 RECITAL DE CHANT
2:30 MUSIQUE DE VIENNE
3:00 MUSIQUE DE CHAMBRE
3:30 MELACHRINO
ET SON ORCHESTRE
4:00 LES VOIX CELEBRES
4:30 CONCERTO
5:00 LES ORGUES MELODIEUSES
5:30 ORCHESTRES CELEBRES
6:00 VARIETES EN HAUTE-FIDELITE
6:30 LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE
7:00 CONCERT DU MATIN
8:00 LES CORDES QUI CHANTENT
8:30 MUSIQUE DE FANFARE
9:00 LE VIOLON MAGIQUE
9:30 FIESTA

10:00 OPERETTES
10:30 OUVERTURES
11:00 VIRTUOSITE
11:30 TOUR DE VALSE

P.M.

12:00 MUSIQUE D'ESPAGNE
12:30 ARTISTE INVITE
1:00 L'ACCORDEON VIRTUOSE
1:30 EXTRAITS D'OPERA
2:00 SYMPHONIE DE L'APRES-MIDI
3:00 MUSIQUE D'HAWAII
3:30 EN RAPPEL AU CONCERT
4:00 MUSIQUE DE RUSSIE
4:30 SERENADE
5:00 TOUR DU MONDE EN MUSIQUE
5:30 LES JOYAUX DE LA MUSIQUE
6:00 FESTIVAL DE MUSIQUE ITALIENNE
6:30 LES MAITRES DU CLAVIER
7:00 RADIO-CONCERT
7:30 MUSIQUE DE SCENE
8:00 JOUE TZIGANE
8:30 LES VOIX LES PLUS CONNUES



Maria Candido a terminé le 18 décembre au Baril d'Huitres. Cette femme toute mignonne est une très grande artiste. En quittant le froid glacial du Québec, elle s'est dirigée vers le Sahara, pour chanter chez les Africains de Bidonville. De passage au poste CHRC, elle a choisi deux chansons des Créations de Québec, qu'elle se propose de mettre à son répertoire: "Le rythme et l'amour", paroles et musique de Fernand Martel, ainsi que "Voyage merveilleux", du réalisateur-compositeur Paul Bédard. On la reconnaît sur la photo avec Jacques Boulger, l'animateur du "fan-club" de CHRC.

Les insolences du Français Reichenbach

Voilà deux seulement des nombreux sous-titres que les critiques apposeront au film peu banal de François Reichenbach offert en cadeau de Noël par la Comédie-Canadienne au public montréalais depuis le 24 décembre. Dernière sélection française au Festival de Cannes au printemps, chaleureusement présentée par Jean Cocteau, l'"Amérique vue par un Français", un film en cinémascope et en couleurs a dû céder la palme d'or à "la douceur de vivre". En revanche, lundi dernier, au cours des dix premières semaines d'exclusivité, 133,958 Parisiens ont applaudi ce film exceptionnel, authentique, piquant, explosif.

Muni de son troisième oeil, sa caméra, François Reichenbach, un Français jeune et téméraire, a parcouru les Etats-Unis de l'ouest à l'est — de San Francisco à New-York. Il a vu sous un angle aigu des choses fascinantes et surtout ces curieux hommes: les Américains. Il a croqué sur son carnet les routes, les foires, dans les parcs, dans les stades et même dans

les prisons, multipliant les découvertes, accumulant les aperçus typiques de cette déconcertante Amérique. Poussant la curiosité jusqu'à l'indiscrétion, il s'est glissé dans les studios de publicité pour y surprendre les secrets des pin-up girls, ces pharaonnes du nouveau continent. Car l'"homo americanus" a renouvelé le mythe le plus ancien du monde. Voici la femme américaine, la "Eva Americana", digne fille et rivale de son illustre aïeule.

Reportages, essais, voyages, enquêtes, caricatures, micro-cinéma ou mogul-cinémascope, le film est tout ça à la fois et beaucoup plus encore. C'est le journal personnel d'un Christophe Colomb du vingtième siècle doublé d'un cinéaste-chirurgien qui coupe de son bistouri les cinquante étoiles de nos voisins du sud.

En programme double, le théâtre vif leurs institutions nationales les plus burlesques, leurs attitudes les plus cocasses, leurs activités les plus drôlatiques.

D'une ville à l'autre, Reichen-

bach présente une autre primeur canadienne: "Mitsou" (ou "Comment l'esprit vient aux filles"). Cette comédie légère en couleurs

met en vedette des noms tels que Danielle Delorme, Fernand Gravey, Odette Laure, François Guérin, Gaby Morlay, Jacques Fabbri et Gabrielle Dorziat.

Ces deux films à l'affiche pour un temps limité seulement, fourniront aux assoiffés de cinéma durant la période des Fêtes un spectacle de très bonne qualité.

Abonnez-vous à

Radiomonde

Découpez et remplissez le coupon ci-dessous dès maintenant afin de ne rien manquer de cette aubaine unique en son genre

Veillez m'expédier votre journal à

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Comté ou prov _____

Radiomonde 8430 Casgrain, Montréal

Ci-inclus \$1.15 \$2.30 \$3.50

rare d'abonnement:

32 nos \$3.50 26 nos \$2.00 13 nos \$1.00

Pour \$1.00
recevez
13 numéros
500 photos de
vos
artistes favoris
13 histoires
inédites
13 pages de
courrier
250 pages de
potins et
nouvelles, etc.

maintenant les nouveaux membres du CLUB DU DISQUE COLUMBIA peuvent choisir

Les Fameux Recueils a Succès Columbia et Bien d'Autres Grandes Marques

TCHAIKOVSKY
1812 Overture
Capriccio Italien

ANTAL DORATI
MINNEAPOLIS SYMPHONY ORCH.

347. "Une interprétation musicale vraiment unique." High Fidelity.

MARY MARTIN in RODGERS & HAMMERSTEIN'S
THE SOUND OF MUSIC

Original Broadway Cast

65. Complète. "D'une perfection merveilleuse." Ed. Sullivan.

YVES MONTAND
ONE MAN SHOW

379. Le plus grand artiste de France. Enregistrement actuel.

THE BUTTON-DOWN MIND OF BOB NEUHART

339. "Le plus moderne de tous les comédiens." Hi Fi Review.

LORD'S PRAYER
MORMON TABERNACLE CHOIR

BATTLE HYMN OF THE REPUBLIC
THE LORD'S PRAYER—9 MORE

22. Aussi: Blessed are they that mourn, Come ye saints, etc.

the Girls of Paris

Patachou Genevieve Jacqueline Francois Juliette Gréco AND 8 OTHERS

84. 12 chansons par les plus grandes vedettes de Paris.

5 DISQUES de VOTRE CHOIX

pour seulement **\$1.97** d'une valeur totale au détail de \$25.90

Si vous devenez maintenant membre du Club et si vous consentez à acheter un minimum de cinq selections parmi plus de 200 disques qui seront offerts au cours des 12 mois à venir

gigi
MAURICE CHEVALIER SACHA DISTEL

80. 11 numéros: Thank Heaven for little girls, Gigi, etc.

WAGNER:
"Die Meistersinger" Overture
"The Flying Dutchman" Overture
Prelude and Good Friday Spell from "Parsifal"

BRUNO WALTER
COLUMBIA SYMPHONY ORCH.

348. "Une expérience mémorable." American Record Guide.

AHMAD JAMAL TRIO
PERFIDIA
AUTUMN LEAVES
LOVE FOR SALE
7 Others

11. Aussi: Donkey serenade, Don't blame me, Rica pulpa, etc.

REX HARRISON JULIE ANDREWS MY FAIR LADY
ORIGINAL CAST RECORDING

10. Rain in Spain, I could have danced all night, etc.

FOLKLORE CANADIEN
Par La Chorale de l'Université Saint-Joseph

380. Chansons du folklore Canadien. J'ai du bon tabac, etc.

ROMANTIC GUITAR
REY DE LA TORRE

Music by Granados, Falla, Albeniz, etc.

31. "Répertoire absorbant." Christian Science Monitor.

OKLAHOMA!
Nelson Eddy Complete Score

37. La délicieuse musicale de Rodgers et Hammerstein.

BOUQUET
PERCY FAITH STRINGS
Tenderly
Laura
Speak Low
plus 8 more

337. Aussi: Chanson de Moulin Rouge, Ebb tide, etc.

VERDI OVERTURES
Antal Dorati LONDON SYMPHONY ORCH.

350. "Une expérience musicale vraiment émouvante." High Fid.

MONSIEUR GEORGES BRASSELS
Sings
LE VIEUX LEON
LE COQU
BONHOMME - LE VIN
Plus 8 more

85. Un régal pour tous les amateurs de la chanson française.

LISZT PIANO CONCERTOS
No. 1 and 2
PHILIPPE ENTREMONT, piano
Philadelphia Orchestra
Eugene Ormandy

349. "Entremont a le sens de la musique romantique." McCallis.

INSIDE SHELLEY BERMAN

13. "Comique désopilant et rare." Los Angeles Examiner.

CHOPIN
The 24 Preludes
BRAJLOWSKY
Pianist

352. "Brajlowsky est un poète du piano." New York Times.

JACQUES BRETEL
Je t'aime - La colombe
La tendresse 7 autre

381. Ne me quitte pas, La dame patronesse, Les flamandes, etc.

JACQUELINE FRANCOIS
Michel Legrand and Orchestra

384. En Avril à Paris, On ne sait jamais, Ver-ras, etc.

VOICI L'OFFRE LA PLUS SENSATIONNELLE QU'ON AIT JAMAIS FAITE aux nouveaux membres du Club du Disque Columbia. Comme nouveau membre, vous pouvez acquérir 5 disques à votre choix parmi les disques illustrés sur cette page—5 disques pour seulement \$1.97.

Jetez un coup d'oeil sur le superbe assortiment de 48 disques français et anglais parmi lesquels vous pourrez choisir. Vous avez le choix non seulement de fameux recueils à grand succès enregistrés par les artistes de Columbia-mais aussi de ceux qui mettent en vedette les artistes français et anglais les plus populaires. En outre le choix illustré sur cette page est caractéristique du vaste assortiment de disques offert chaque mois aux membres du Club.

AFIN DE RECEVOIR VOS CINQ DISQUES POUR \$1.97 expédiez le coupon ci-dessous. Ne manquez pas d'indiquer quelle division du Club convient le mieux à vos goûts musicaux: Classique; Audition et danse; Broadway, Cinéma, Télévision et Comédies musicales; Jazz.

COMMENT FONCTIONNE LE CLUB. Chaque mois le personnel d'experts musicaux du Club choisit des disques exceptionnels dans tous les domaines de la musique. Ces selections sont pleinement décrites dans le Bulletin du Club que vous recevrez gratuitement chaque mois. Vous pouvez accepter la sélection mensuelle de votre division, accepter tout autre disque offert dans le Bulletin dans n'importe quelle division... ou vous abstenir d'acheter des disques un certain mois.

Comme membre vous n'êtes tenu qu'à vous procurer 5 disques parmi le choix de plus de 200 qui vous seront proposés au cours des 12 mois à venir. Vous pourrez vous retirer du Club quand vous le voudrez après avoir rempli cette condition. Mais si vous décidez de rester membre, vous n'aurez qu'à acheter 4 disques par an pour assurer votre participation au Club.

DISQUES-PRIMES GRATUITS OFFERTS RÉGULIÈREMENT. Si vous désirez rester membre après l'achat de 5 disques vous recevrez—gratuitement—un disque-prime pour chaque achat supplémentaire de deux selections—un dividende de 50 pourcent.

Les disques que vous désirez sont expédiés et portés à votre compte au prix régulier de \$4.20 (Classique \$4.98 et un peu plus cher pour des enregistrements originaux exceptionnels), plus les frais modiques d'emballage et d'expédition.

RENVOYEZ LE COUPON AUJOURD'HUI MEME afin de recevoir vos cinq disques microsillon, "haute fidélité" pour seulement \$1.97.

Plus de 120,000 familles participent maintenant aux programmes musicaux du **CLUB DU DISQUE COLUMBIA**
1111 Rue Leslie, Don Mills, Ont.

Club du disque Columbia, Dept. 777 1111 Rue Leslie, Don Mills, Ont.		Entrez 5 des numéros suivants:	
J'accepte votre offre spéciale et j'ai encadré les numéros des cinq disques que j'aimerais recevoir pour la somme de \$1.97 plus les frais modiques d'emballage et d'expédition. Inscrivez-moi comme membre dans la division suivante du Club		4	57 343
<input type="checkbox"/> Classique <input type="checkbox"/> Audition et danse <input type="checkbox"/> Jazz		10	59 346
<input type="checkbox"/> Broadway, Cinéma, Télévision et Comédies musicales		11	61 347
Je comprends bien que je puis choisir des disques dans n'importe quelle division du Club. J'accepte d'acquiescer cinq selections parmi plus de 200 disques qui se seront proposés au cours des 12 mois à venir, au prix régulier, plus les frais modiques d'emballage et d'expédition. Par la suite je n'aurai qu'à acheter quatre disques par an pour rester membre du Club. Cependant je puis me retirer comme membre quand je le voudrai après l'achat d'un minimum de cinq disques-mais si je reste membre j'aurai droit gratuitement aux disques-primés à raison d'un disque-prime pour chaque achat de deux selections supplémentaires.		13	65 348
Nom..... (en lettres moulées)		14	80 349
Adresse.....		18	81 350
Ville..... Zone..... Prév.....		19	82 351
Si vous désirez que votre participation comme membre du Club soit portée à la connaissance d'un représentant autorisé des disques Columbia ou Epic autorisé à accepter des souscriptions, indiquez-le ci-dessous		20	83 352
Nom du représentant.....		22	84 353
et adresse.....		23	85 374
		30	336 379
		31	337 380
		44	338 381
		45	339 383
		53	341 384
		54	342 385
			NC (r)